

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatói Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. A kormány megtárgyalta az Országos Tervhivatal elnökének a beruházási egyensúly érdekében szükséges intézkedésekről előterjesztett jelentését. A Minisztertanács korábban már határozatot hozott a beruházások tervezésének, szervezésének és kivitelezésének kérdéseiről, amely előírta, hogy a IV. ötéves terv előirányzataihoz képest a minisztériumok, az országos hatáskörű szervek és a tanácsok által felvetett többlet-igényeket felül kell vizsgálni. A beruházási egyensúly javítása érdekében az eddig megtett intézkedések során elhalasztottak több ez évi kezdésre tervezett nagyberuházást, csökkentették a beruházással kapcsolatos állami támogatások mértékét, a vállalatok részére pedig megszigorították a hitelezési feltételeket. Ezek az intézkedések már kedvezően éreztetik hatásukat, nagyobb pénzügyi fe-
gyelmet teremtenek, egyben fékezik a következő évek beruházásainak növekedését.

gyelmet teremtenek, egyben fékezik a következő évek beruházásainak növekedését.

A Minisztertanács a jelentést és a javaslatokat jóváhagyólag tudomásul vette. Felhívta a minisztereket, az országos hatáskörű szervek és a tanácsok vezetőit, hogy a beruházási egyensúly javítására tegyenek további intézkedéseket, amelyek a már folyamatban levő beruházások befejezését meggyorsítják, s hozzájárulnak a népgazdaság kiegyensúlyozott fejlődéséhez.

A kohó- és gépipari miniszter előterjesztése alapján a kormány jóváhagyta a magyar-szovjet építő-, utépítő- és kommunálgép-gyártás területére vonatkozó gyártásszükségleti és műszaki-tudományos együttműködési egyezményt. A két ország közötti megállapodás elősegíti a termelés hatékonyságának növelését, a termékek minőségének javítását, valamint az

építő- és utépítő gépek, továbbá az építőanyag-ipari berendezések új gyártmányainak előállítását.

A külkereskedelmi miniszter a kormány elé terjesztette a külföldi hivatalos kiállítások 1973. évi programját és az 1974. évi program tervezetét. A Minisztertanács megállapította, hogy a külföldön rendezett kiállítások külkapcsolataink fejlesztésében politikai és gazdasági szempontból egyaránt hasznos szerepet töltenek be, s az előterjesztést jóváhagyólag tudomásul vette.

A mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott hazánk részvételéről az Egyesült Nemzetek Élelmiszeri és Mezőgazdasági Szervezete, a FAO európai regionális konferenciájának Münchenben szeptember 18-23. között sorra kerülő ülésén.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta.

Hatékonyaknak bizonyultak a beruházások koncentrálására ösztönző intézkedések

Tavaly novemberben kormányhatározat kötelezte a minisztereket, hogy a beruházások túlzott növekedésének mérséklésére tegyenek intézkedéseket, mindenütt koncentráltabban, hatékonyabban használják fel a beruházásokhoz rendelkezésre álló anyagi előnyöket. Azóta a tárcák vezetői az Országos Tervhivatal közreműködésével sokoldalúan megvizsgálták a beruházási erőforrások koncentrálásának módjait, és számos intézkedés is történt. A cél nem a beruházások szintjének csökkentése; csupán a túlzott növekedésnek kívánunk gátat szabni, éppen a folyamatban levő fejlesztések gyorsítása érdekében. A korábban megkezdett beruházások korlátozására ennek megfelelően állami intézkedések nem történtek, a rendelkezések az új beruházások megfontoltabb mérlegelésére ösztönzik a vállalatokat, ezenkívül elhalasztják néhány nélkülözhetetlen építkezést megkezdését.

zók, illetve azok gyermekei igénybe veszik. Az említett általános érvényű rendelkezéseken kívül a kormányzati szervek néhány tervezett állami beruházást megkezdésük időpontját elhalasztották. Mivel az anyagi erőkre másutt nagyobb szükség van, egyelőre nem kezdik meg a központi vasöntőde, a polyeszter selyemüzem, a város-
lődi kerámiagyár, a kistere-
nyei burkolólapgyár, a szé-
kesfehérvári présműbővítés és a fóliamű beruházásait. Ugyanakkor a selektív be-
ruházási politika jegyében néhány folyamatban levő be-
ruházásra a tervezettnél többet költöttek. A IV. ötéves tervben 2,6 milliárd forinttal emelték a lakásépítkezésekre előirányzott összegeket, ily módon fedezve az áremelkedéssel járó többletkiadásokat. A kormányzat a metró-
építés bizonyos többletköltségeinek finanszírozásától sem zárkózik el.

Az intézkedések az Országos Tervhivatal felmérései szerint már éreztetik hatá-

sukat, a beruházások immár egészen nagy méreteket öltöttek növekedése mérséklődött. 1970-ben 18, 1971-ben 13 százalékkal növekedtek a beruházási kiadások, 1972 első felében a növekedés 12 százalékos volt. Mivel az intézkedések hatásai nagyrészt az év második felében várhatók, előzetes számítások szerint az 1972-es év egészében körülbelül 7 százalékkal lesz magasabb a beruházásokra fordított összeg, mint tavaly, ami a korábbi méreteket figyelembe véve már elfogadható szint. A növekedés mértékét azonban tovább kell mérsékelni, mert nem volna kívánatos, hogy a következő években 3-4 százaléknál nagyobb mértékben növekedjenek a beruházások. E szint elérése esetén is körülbelül 10 százalékkal teljesítjük túl az 1971-75-ös ötéves időszakra előirányzott mintegy 500 milliárd forintos beruházási tervet. Az ilyen mérvű túlteljesítés azonban már nem jelent el-

viselhetetlen terhet a népgazdaság számára.

A beruházások növekedésének mérséklésekor mindezekelőtt az állami költségvetést kell mentesíteni a túlzott terhektől, a további intézkedéseknek elsősorban e célt kell szolgálniuk. Tovább kell finomítani például a nagyberuházások elbírálásával kapcsolatos döntési rendszert, határozottabban megszabva a vállalatok felelősségét például a beruházások többletköltségeiért. Adott esetekben a vállalatokat anyagilag is felelőssé kell tenni a számukra képzendő állami nagyberuházások költségeinek túllépéséért. További feladat, hogy a minisztériumok s a vállalatok újra és újra vizsgálják felül beruházási döntéseiket, s csak a valóban hasznos, kifizetődő fejlesztésekhez kezdjenek hozzá. A legfontosabb az, hogy a minden áron való gyárbovítás, építkezés szemlélete helyett mindenütt a megfontoltság, a felelősség, s ami ebből következik, a gazdaságosság elvei érvényesüljenek.

Augusztus 20-án, Budapesten:

Tisztavatás a Parlament előtt, vízi- és légi parádé

Csütörtök délelőtt tájékoztatót tartott a Magyar Néphadsereg Politikai Főcsoportfőnöksége, az MHSZ Budapesti Vezetősége, a KISZ KB honvédelmi és sport osztálya. Bejelentették:

a hagyományos tisztavató ünnepséget augusztus 20-án délelőtt 10 órakor tartják a Parlament előtti Kossuth Lajos téren.

Ekkor avatják fel a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskola, a Kossuth Lajos Katonai Főiskola, a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola és a Karikás Frigyes Katonai Kollégium végzős hallgatóit. Ezt követően kezdődik az MHSZ budapesti honvédel-

mi napjának vízi- és légi parádéja a Margit-híd és az Erzsébet-híd közötti Duna szakaszon. Itt az MHSZ és a magyar néphadsereg sportolói, katonái vízen és levegőben látványos, izgalmas, bravúros bemutatókat tartanak.

Újdonság: a repülőgéppel vontatott ejtőernyős gyakorlat, s a tavalyinál gazdagabb lesz a helikopterbemutató.

A múlt évinél több lesz az ejtőernyős vízbeugrás, nagyobbak az élőképek, változatosabb a hajóparádé.

Az alkotmány napi ünnepségekhez kapcsolódik a III. országos Ifjú Gárda szemle

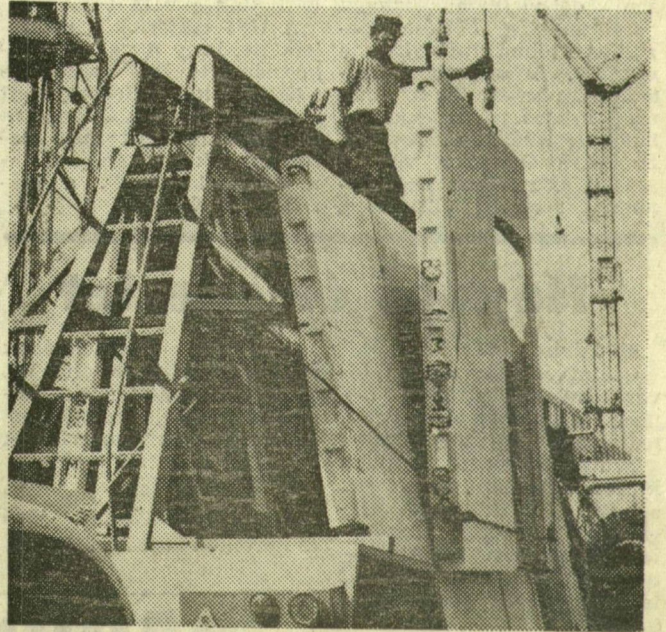
programja is. Székesfehérvárott és Dunaújvárosban lövész- és menetdal-versenyeket tartanak. Több helyen rendeznek harci túrákat. Az ifjú gárdisták részt vesznek Székesfehérvár ezeréves jubileumi, valamint a főváros augusztus 20-i programjában is.

Az augusztus 20-i budapesti ünnepségsorozatot a színpompás esti tűzijáték zárja.

A Gellérthegyén már javában dolgoznak a Fűzfői Nitrokémia és a honvédség tűzszerszészeti, s az előjelek szerint az idei tűzeset nagyobb lesz a tavalyinál.

Lakásépítés — nagyban

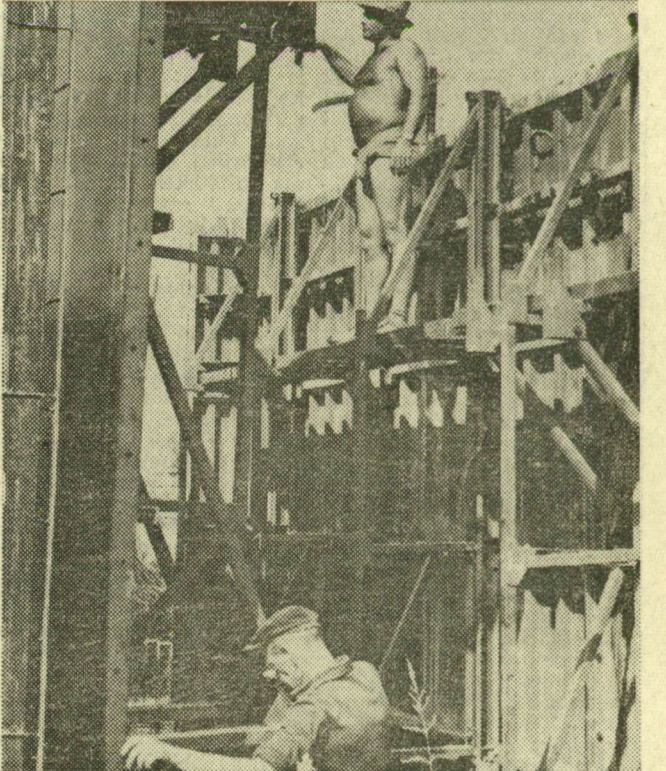
Szeged új városnegyedének, Tarjának az építése gyors ütemben halad. Meggyorsította az építkezést, hogy elkészült a Szegedi Házgyár. A tarjáni víztoronytól a város felé eső részen kizárólag a Szegedi Házgyár eleméből szerelik össze a négyemeletes lakóházakat.



Az 517-es jelű épülethez megérkeznek a speciális kocsikkal a panelek



A paneleszerelők helyére illesztik az épület oldalfalait



Somogyi Károlyné felvételei

Újszerű alapozást alkalmaznak egy leendő 10 emeletes lakóháznál fémlemezeket helyeznek el az épületek alapjaiban

A felszabadító erők Huét támadják

● Hanoi, Saigon (Reuter, MTI)

A dél-vietnami felszabadító erők csütörtökre virradóra tüzéri támadást indítottak Hué ellen, és két órán át lötték a császárvárost — jelentette a Reuter-iroda. A támadásnak több dél-vietnami katona esett áldozatul. A váratlan akció pánikhangulatot keltett a saigoni bábhadserg soraiban.

A hazafiak bevetették tüzsergüket Quang Trinál és a Da Nangtól délre fekvő Que Son völgyben is. A saigoni dél-vietnami katonai parancsnokság közlése szerint itt is több kormánykatonát megölt. A saigoniak megsegítésére bevetették az amerikai légierő vadászgépeit is, amelyek Hué közelében, valamint a Que Son völgyre szórták bombáikat. Dél-vietnami részről elismerték,

hogy hét katonájuk meghalt és negyvenkettő megsebesült, amikor a hazafiak Quang Trinál ágyúüzet zúdítottak állásukra.

Az amerikai B-52-eseket szerdán a késő esti órákban elsősorban a demilitarizált övezet északi és déli részén vetették be.

A saigoni amerikai katonai parancsnokság egyik szóvivője cinikusan bejelentette, hogy „Észak-Vietnam felett ismét kitisztult az ég, így tehát kedden és szerdán az amerikai gépek háromszáz hullámban bombázták a VDK-t”.

A UPI csütörtökön azt jelentette, hogy a saigoni báb-kormány további csapaterősítéseket küld Huéba, mert attól tart, hogy a Quang Trit ellenőrzésük alatt tartó hazafias erők nagyszabású támadásra készülnek a császárváros ellen is.

Négyes értekezlet

● Párizs (MTI)

Csütörtökön a francia fővárosban megtartotta 154. ülését a vietnami helyzettel foglalkozó négyes értekezlet.

Ezúttal elsőként William Porter amerikai nagykövet, az Egyesült Államok delegációjának vezetője szólalt fel. Semmilyen pozitív indítványt nem tett, ehelyett ismét elcsépeelt propagandaszólamokkal támadta a VDK-t.

Pham Dang Lam, a Thieu-rezsim delegációjának vezetője követelte, hogy a „másik fél” (a VDK és a DIFK) fogadja el az amerikai feltételeket; amennyiben ezt visszautasítják, akkor Észak-Vietnam „teljes megsemmisítését” helyezte kilátásba.

Nguyen Thi Binh külügyminiszter asszony, a DIFK küldöttségének vezetője kijelentette: Thieu-adminisztráció szembeszegül minden olyan megoldással, amely elvezetne Dél-Vietnam igazi függetlenségéhez és semlegességéhez, s nem elégszik meg Dél-Vietnam rommá tételével, hanem felszólítja az Egyesült Államokat a VDK még ádázabb bombázására.

Kiutasítás, ultimátumra

Idi Amin, Uganda elnöke három hónapot adott. Ennyi idő alatt kell országát elhagyni az ázsiaiaknak. Első bejelentése óta az elnök némi engedélyt tett. Most már elsősorban az ázsiai (értsd: indiai, pakisztáni) kereskedők kiűzéséről van szó, bizonyos szakmák képviselőinek — úgymond Amin — esetleg megengedi, hogy az országban maradjanak. Orvosokat, jogászokat, pedagógusokat és jelentősebb üzletembereket említett.

Különösen az utóbbi megjelölés az érdekes. Vajon úgy kell ezt értelmezni, hogy a kis szatcs, a kis rövidáru-kereskedő, a kis szuszter, a kis szabó — szóval az emberek, akik, ha nem is alkalmazottként, de kora reggeltől késő estig robotolnak — nem kívánatos elemek Ugandában, amennyiben bőrük színe nem fekete (és nem fehér), hanem barnás-sárga. Am, ha ugyanez a bronzbőrű indiai vagy pakisztáni történetesen „jelentős üzletember”, tehát gazdag, akkor maradhat? Akkor már „be tudott illeszkedni” az ugandai társadalomba, amely — e logika szerint — csupa „jelentősebb üzletemberből”, gazdag egyénekből állna. Szomorú hír ez az ugan-

dai, s még szomorúbb, hogy nem egyedülálló, nem új. Korábban már Kenyában, Tanzániában és Zambiában is történtek hasonló intézkedések. Csak nemrég függetlenné vált nemzetek vezetői, akiket nem olyan rég elsősorban bőrük színe miatt üldöztek, és tartottak gyarmati sorban, most hasonló fajvédő szellemben kezdenek el üldözni másokat.

Ez a dolog első oldala. A másik: London szerepe. A kiutasított indiai pakisztániak ugyanis, bár nem angolok, de valamennyien brit útlevéllel rendelkeznek. Tehát öfélése állampolgárai. Mégis: öfélése Belügyminisztériumának korlátozó intézkedései vannak bevándorlásukkal szemben. Holott a brit koronának kötelessége, hogy mindenütt védelmet és jogsegélyt nyújtson a brit alattvalóknak, ahol erre szükség van. Az angol kormány azonban azt szeretné, ha az Ugandából távozni kényszerülők Indiába, Pakisztánba mennének.

Elképzelhető, hogy Uganda (s a többi hasonló intézkedéseket foganatosító afrikai állam) idővel megbánja majd mostani könnyörtelenségét. Nemcsak politikailag, hanem gazdaságilag is.

Mediterrán charta

● Georgetown (Reuter, MTI)

A Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány képviselőinek elismeréséről folyó vita még mindig szembeállítja az el nem kötelezett országok georgetowni külügyminiszteri értekezletén résztvevőket. Indonézia, Malajzia, Singapore és Laosz továbbra is kitart amellett, hogy ne adjanak helyet a DIFK-nek, a külügyminiszterek többsége azonban támogatja a küldöttség részvételét.

Egyelőre valószínűtlen hogy az értekezleten kompromisszumos javaslatot fogadjanak el a DIFK-küldöttség jelenlétére vonatkozóan. Ugy tudják, míg nem rendezték a DIFK-küldöttség jogállását, nem tárgyalják a „kambodzsai szék” kérdését sem. Mint ismeretes, az el nem kötelezett országok konferenciáján való részvételre igényt tart mind a Phnom Penh-i, mind pedig a Szihannuk herceg vezette királyi egységkormány küldöttsége.

A Reuter-iroda jelentése szerint Algéria javaslatot terjesztett elő a Földközi-tenger térségéhez tartozó el nem kötelezett országoknak a térség békeje és biztonsága megerősítésért történő társulására. A hétpontos javaslat a Mediterrán charta nevet viseli.

RÁDIÓTELEX

Bukarest

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Bolgár Népköztársaság Államtanácsának elnöke és Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke csütörtökön a Fekete-tenger melletti Mangaliában tanácskozott a két ország, a két nép közti baráti kapcsolatok és sokoldalú együttműködés további elmélyítéséről, a nemzetközi helyzet egyes kérdéseiről.

Karachi

Iszlamabadban csütörtökön hivatalosan bejelentették, hogy helyreállítják a diplo-

máciai kapcsolatokat Pakisztán és a Mongol Népköztársaság között. Pakisztán ez év januárjában szakította meg kapcsolatát a Mongol Népköztársasággal, mert az utóbbi elismerte a Bengali Népi Köztársaságot.

Bangkok

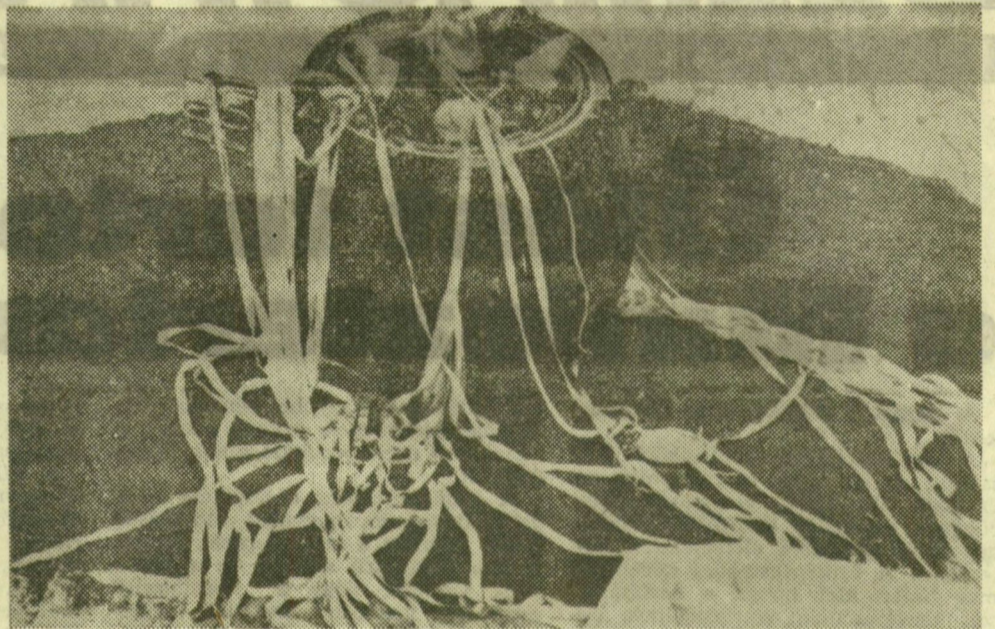
Bangkokban csütörtökön hivatalosan közölték, hogy Thaiföldön a közelmúltban 30 „kommunistagyánús” személyt vettek őrizetbe, és a razziaik során négy teherautóra való „kommunista” irodalmat, löszert, egyenruhákat és egyéb „fontos dokumentumokat” koboztak el.

Belfast

Csütörtökön több fegyveres összecsapás zajlott le Belfastban brit katonák és katolikus ifjúsági szervezetei között. Emberéletben nem esett kár. Londonderryben három bomba robbant. A robbanások csak anyagi kárt okoztak, mert az előre figyelmeztetett személyzetnek sikerült időben távoznia.

Szervusz, Vénusz!

Sorok a koordinációs-számítóközpontból



A Vénusz-8 leszállóegységének földi próbája

A március 27-én „indított” Vénusz-8 automata úrállomás — miután 117 nap alatt több mint 300 millió kilométert tett meg — július 22-én elérte a bolygó felszínét.

Az állomással ez alatt az idő alatt 86 esetben rádióösszeköttetést teremtett a földi irányítóközpont. A leszállórész pontos időbeli és helyrajzi célba érése érdekében két pályakorrekciót terveztek be. Április 6-án került sor az első korrekcióra. A mérések szerint ez olyan pontosan sikerült, hogy a második pályamódosításra már nem volt szükség.

...Az automata állomás a bolygó légkörébe ér, hamarosan megkezdődik a leereszkedő készülék leszállása a felszínre. Nehéz nap bírják ki a koordinációs-számítóközpont munkatársaira. Nehéz, de inkább forró napja van a Vénusz-8-nak is, hiszen be kell fűrnia magát a bolygó rendkívül magas hőmérsékletű légkörébe...

A központban mindenki a képernyőt figyeli, amelyen a Vénusz és a Föld haladási pályája, valamint a Vénusz-8 rőppályája látható. Jobbról egy kisebb ernyő mutatja a megközelítés adatait, a repülés napját, a Földtől való távolságot. Az elektronikus órák pontosan mérik az időt.

Az állomás közeledik a Vénusz légköréhez. A leereszkedő készülék perceken belül automatikusan leválik az orbitális részből. A leválásra a jel akkor érkezik meg, amikor az állomás a bolygó légkörébe történő behatoláskor elveszti stabilitását, amikor az optikai adó látómezejéből eltűnik a

Föld. Ha a leválás ekkor nem történik meg, úgy a légkör fekéző ereje következtében előálló túlterhelés eléri a terv szerinti méretet, és „parancsot” küldenek a leválasztásra. A leválasztás megtörténhet a programozó órák parancsára, vagy földi parancsra is. De még a legkedvezetlenebb esetben is, amikor mind a három módszer sikertelen lenne, megtörténik a leválasztás. Ugyanis a leereszkedő készülék és a műszertálya közötti rögzítések nem bírják ki a nagy hőméghetelést és elégnak, elolvadnak. Ugyanakkor egy megfelelő berendezés eltaszítja őket egymástól.

A mi esetünkben a leválás a programozó órák parancsára történik. Már halljuk is a jelentést, hogy a távmérések szerint megtörtént a leválás. 10 óra 40 perc körül következett be, de az óra többet mutatott, mivel az automata állomásról induló jelzéseknek több mint 60 millió kilométert kellett megtenniük.

A leereszkedő készülék gömbje másodpercenként több mint 11 km-es sebességgel fűrja be magát a Vénusz légkörébe. Újabb jelzés most már csak akkor érkezik a leereszkedő készülék adójáról, amikor kinyílik a fékezőernyő. A hirtelen fékezést nagy erejű becsapódás követi, a gömb körül több tízezer fok hőmérsékletű gáz kavarg. Növekszik a légkör sűrűsége, vagyis a túlnyomás. A mutatószám több mint 330, tehát az állomás földi súlyának több mint 330-szorosát éri el. Aligha van ennél nehezebb helyzet. A leereszkedő készülék különleges hő-

szigetelő anyagból készült külső burka elég, gőzzé válik, de a gömböt megmenti a megsemmisüléstől.

A leereszkedő készülék sebessége csökken, és amint eléri a másodpercenkénti 250 métert, kinyílik a fékezőernyő. Jelzés érkezett. Halljuk az informátor hangját: megkezdődött a leszállás, működésbe lépett a fékezőernyő... Kezdődik a Vénusz légkörének szondázása. A műszerek mérik a fény erősségét, a légnyomást és a hőmérsékletet.

— 11 óra 45 perc. Légnyomás 9,5 atmoszféra, hőmérséklet plusz 190 Celsius-fok. A képernyőn megjelenik azoknak a légköri nyomásoknak a grafikonja, amelyekre az előző kísérletek során mértek. Erre viszik rá a most mért adatokat. Nagy eltérés nincs.

— Légnyomás 76 atmoszféra, hőmérséklet plusz 450 Celsius-fok — hangzik a hangosbemondóból. Néhány perc múlva:

— A leereszkedő készülék belsejében a hőmérséklet plusz 20 Celsius-fok.

Közeledik a bolygó felszínre.

— Vibrál a műszer! — a készülék elérte a Vénusz felületét.

A fékezőernyő befejezte feladatát, most kinyílnak a leereszkedő készülék különleges antennái, és a leszállás helyén megkezdődik a közet tanulmányozása. Az adatok 50 perc alatt érkeznek a Földre.

Tudósaink ismeretei a bolygóról sok értékes adattal gazdagodnak. Értéküket az is növeli, hogy a kísérlet, a kutatás első ízben történt a Vénusz Nap által megvilágított oldalán!

Kirill Vlagyimirov

A magyar textilipar megújulása

Írta: dr. Bakos Zsigmond, könnyűipari miniszterhelyettes

Népgazdaságunk egyik nagy tradícióval rendelkező iparága, a textilipar számára a IV. ötéves tervben felvázoltára került egy nagyszabású rekonstrukciós program. E program lényege, hogy a textil- és textilruházati ipart alkalmassá kell tenni a következő évek és évtizedek egyre növekvő követelményeinek teljesítésére.

Az iparág megfelelő előkészületek után, 1970 végén a kormány elé terjesztette a mintegy két évtizedes tervre előirányzott fejlesztési programját. Konkrét döntés a IV. ötéves terv időszakára született. Ennek értelmében öt év alatt fejlesztésre kerül belülről 14 milliárd forintot lehet fordítani. Ez az összeg több mint kétszerese a III. ötéves tervben hasonló célra felhasznált összegnek.

Mi tette indokoltá azt, hogy a népgazdaság ilyen nagy eszközöket fordítson a textilipar fejlesztésére?

Mindenekelőtt a IV. ötéves tervben az iparág számára meghatározott termelési, gazdasági feladatok. A textil- és textilruházati ipar össztermelését 5 év alatt 42 százalékkal kell növelni. Ebből a hazai ruházati fogyasztás 40—42, a szocialista export 60—62, a tőkés export 30—37 százalékos növelését kell lehetővé tenni. Figyelembe véve, hogy az iparág termelő berendezéseinek döntő többsége több évtizede dolgozik, ennek következtében korszerűtlen, elavult, jelentős részük kicserélést igényel. Helyükre a szocialista és tőkés textilgépgyártó ipar lehető legjobb gépeit és berendezéseit szükséges állítani. Erre a célra a már említett 14 milliárd forint terhére 60—65 millió rubel és körülbelül 60 millió dollár áll rendelkezésre.

Az elmondottakból kitűnik, hogy az iparág a IV. ötéves tervben elsősorban nem új gyárakat épít — az ál-

talános népgazdasági célkitűzésekkel összhangban —, hanem a meglévő üzemekben gyors ütemben kicseréli az elavult gépeket és berendezéseket. Ebből az irányba serkenti az a körülmény is, hogy különösen a nagy városokban (Budapest, Szeged, Győr) az utóbbi években egyre nagyobb mértékben csökken a textiliparban dolgozók száma. A növekvő termelési feladatokat tehát a jövőben lényegesen kisebb létszámmal, vagyis magas munkatermelékenységűvel lehet csak megvalósítani.

Az elmúlt több mint másfél év alatt a kormányhatározat alapján a fejlesztési döntések nagy száma született meg. Ennek eredményeképpen 1972 közepéig a IV. ötéves tervben termelésre előirányzott fonalmenyiség 70, szövet-, illetve kelmennyiség 100, kötöttáru-termelés 80 és konfekciósipari termékek 50 százaléka a beruházásokkal megalapozásra került. Ezt úgy kell érteni, hogy az iparág vállalatai a fenti mennyiségű termeléshez szükséges gépeket megrendelték, illetve azok egy része már dolgozik is.

A rekonstrukciós program nemcsak mennyiségi célkitűzéseket határozott meg. Célu tűzte, hogy az iparág gyártmányainak minősége és összetétele tekintetében is közelebb kerüljünk a nemzetközi színvonalhoz. Ennek érdekében a régebbinél gyorsabb

Üdülnek-e a munkások?

Körülmények és az ellátás

A SZOT-üdülőkkel aligha lehet probléma, hiszen a legtöbb teljes összkomforttal rendelkezik. Az üdülőket hazánk legszebb tájain építették fel, a Balaton partján, a hegyekben és gyógyvizek mellett. A beutaltakat 1—2—3 ágyas, ritkábban négyágyas szobákban helyezik el, s nemigen panaszkodtak még arra, hogy kevés lett volna az enniváló, hiszen naponta négyszer van étkezés. A szakszervezeti üdülők vezetői változatos programot állítanak össze minden turnus számára. Klubszobák, könyvtárak és különféle játékok is elősegítik a teljes kényelmet.

1.

De nem is a jól felszerelt SZOT-üdülőkkel van a gond, hanem a vállalatok, intézmények által bérelt nyaralókkal, vagy a saját tulajdonukban levő üdülőkkel, hétvégi vikendházakkal. A Tisza-parti Sárkán, az újszegedi partfördőn és végig a folyók mellélti árterületeken levő építményeket az emlékezetes magas vízállás megrongálta. A vállalatok egy része tavaly nem is hozta rendbe a nyaralót, csak az idén kezdték el a javítást, vagy a teljes újjáépítést. A szegedi Postaigazgatóság sárgái üdülője is összedől az árvíz idején, s az idén, néhány nappal ez előtt lett készen az új. Dícséretükre legyen mondva, hogy nagyon szép hétvégi házat építettek, valószínű az ára sem volt jelentéktelen. A lábán álló épület felső szintjén gyönyörű társalgó és több vendégszoba található, a földszinten pedig öltözők sorakoznak. Ez a Tisza-parti nyaraló már nem is hétvégi vikendház, hanem alkalmas hosszabb idejű üdülésre is. Hasonló a Kábelművek öt darab lábán álló vikendháza, amelyet igénybe is vesznek a dolgozók, sokan családjukkal együtt ott töltenek el egy-két hetet. Mind a két helyen lehet főzni, de a közelben két vendéglő is csalogatja a vikendházak lakóit.

2.

Más a helyzet a távolabbi levő bérleményekkel. Először is ezeknek a házaknak, vagy szobáknak a bérleti díja igen magas. A gabonafelvásárló például egy szobát bérel, s csak a főidényre 7—8 ezer forint díjat fizet, vagy legalábbis eddig annyit fizetett egy balatonboglári szobáskáért. Persze ez még nem is drága, vannak olyan Balaton menti bérlemények, ahol kétszer, háromszor annyit is elkérnek a szobáért, mint

amennyit a gabonafelvásárló fizet. Vagy más megoldásokkal „operálnak” a Balaton parti házépítő családok. Balatonfüreden például egy család házépítésbe kezdett. Négyszobás, alagsoros családi házat kezdtek el építeni, de vékony bukszával. Felajánlották a DÉLÉP-nek, hogy fejezze be az építkezést, adjon szakmunkást és anyagot, s az ellenértéket később lelakhatják a felső négy szobában.

Az építőipari vállalatnak kedvező is volt ez az ajánlat, hiszen így rezsiben jutottak hozzá egy szép füredi villához, ha nem is hosszú ideig, de néhány esztendeig megoldották a dolgozók balaton üdültetését. Persze a körülmények nem mindenben feleltek meg a követelményeknek, elvárásoknak. A szobákban négy-öt darab vaskörök volt betéve, rajtuk pokrócok. A háziasszonyt, mint gondnokot kellett állandóan alkalmazniuk, rendszeres fizetéssel, sőt nyereség-részesedéssel együtt. A háziasszony járt alighanem a legjobban, hiszen a Balaton menti üdülőket legfeljebb a nyári főszezonban használták ki a szegediék. Ilyen bérleményben természetesen nincs megoldva az étkeztetés.

A dolgozók hozzájárulása a saját vállalati nyaralókban nem megterhelő. Általában napi 5—20 forint között váltakozik a térítés személyenként, esetleg szobánként. Ha még olyan lehetőséget sem garantálnak, hogy az üdülők megfőzzék saját ételüket, akkor marad a vendéglő étkezés, amely viszont igencsak megdrágítja az üdülést, hiszen az fejenként 50—100 forint, naponta.

Térjünk azonban vissza a tegnapi cikkünk befejezésénél tett megjegyzésre: érdemes-e fenntartani az üdültetésnek ezt a módját, formáját? Ha azt tekintjük, hogy a vállalatok, intézmények általában 10 napos, vagy két hetes időtartam alatt mintegy egy kilenc turnusban (a nyári főszezonban) több ezer dolgozónak kínálnak lehetőséget balaton nyaralásra, akkor azt kell mondanunk, hogy ha véglegesnek nem is, de ideiglenes megoldásnak érdemes fenntartani ezeket a bérleményes megoldásokat. Nagy gonddal nem jár, növelni az üdültetés lehetőségeit, de egyben differenciálja is a juttatást. Pillanatig sem vitás, hogy a legjobb megoldás az volna, ha a vállalatok önállóan, vagy több vállalat együttesen építenek fel

üdülőházat a Balaton mellett.

A jelen helyzetben a munkások gazdagodnak meg az állami vállalatok pénzén, szobabérleti díján. Az igaz, hogy egy vállalatnak könnyebben megoldható, ha évente kifizet 40—50 ezer forintot bérlet címén, mint ha 500—600 ezer forintot kellene előteremtenie. Az éremnek persze van másik oldala is; így tíz év alatt a háztulajdonosnak egy üdülő-rész árát adja apránként. Más a helyzet az akadályozó is van. Nem is régen olyan rendelkezést adott ki a SZOT, valószínű az állami szervekkel egyetértésben, hogy a Balaton mellett vállalatok csak 50 szobás, vagy annál nagyobb üdülőt építhetnek (férőhelyre vonatkozik a rendelkezés, 100 személy elhelyezése a minimum). Egy ekkora nagyságú épület ára viszont többmillióba kerül, még akkor is, ha típustervek és előregyártott elemekkel oldják meg az építkezést. A rendelkezést nyugodtan módosíthatnák.

3.

A vállalatok saját tulajdonában még kevés üdülőt találunk: az egyetemnek, a Kenderfonó- és Szövőipari Vállalatnak a Kábelműveknek, a szentesi járási tanácsnak, az ATIVIZIG-nek, a DEFAG-nak és a vásárhelyi gépjáratónak van saját tulajdonában balaton, vagy más helyen fekvő üdülője, amelyek meg is felelnek az elvárásoknak. Persze ezek közül is csak kevésnek van saját konyhája, étterme, s kevés helyen szervezik meg az előfizetéses étkeztetést. A szakszervezetek megvegy vezetőinek két évvel ezelőtti felmérése azt állapította meg, hogy a környékbeli vállalatok és intézmények sokat tesznek az üdülési lehetőségek bővítésére, vagy megteremtésére. Majdnem minden vállalat komoly pénzösszeget áldoz a meglévő nyaralók fenntartására, újak vásárlására, az ott levő berendezések kultúrálásának növelésére. De azt is tudomásul kell venni, hogy egy vállalat az csak egy vállalat, s végezetül az anyagi lehetőségek.

Ezért érdemes lenne többnek összefogni, hiszen az úgynevezett „járulékos” beruházások költsége így felosztható volna. Nem biztos, hogy a dolgozók elleneznék azt, ha együtt lennének a rokonvállalat munkásaival, vagy a szomszédos gyárakkal. Következő cikkünkben néhány javaslatot ismertettünk az üdüléssel kapcsolatban.

Gazdag István

ütemben kell növelni a mesterséges szálak felhasználását, és 1975-ig el kell érni, hogy ezek aránya az összes felhasznált anyagból körülbelül 40 százalék legyen. Ezen belül a szintetikus szálak aránya másfélszeresére nő és megközelíti a 20 százalékot. A hazai és nemzetközi ruházati igényeknek megfelelően legalább 25 százalékra kell növelni a kötött- és egyéb, nem szőtt árak részarányát. A műszaki és technológiai előrehaladással biztosítani kell a gyűrűlenítést, különlegesen kikészített, a szennya- szító tulajdonságokkal rendelkező és könnyen kezelhető textíliák mennyiségének növelését.

Mindezeket a műszaki, technológiai és gazdasági célokat úgy kell megvalósítani, hogy közben az iparágban dolgozó munkások általános munkafeltételei lényegesen javuljanak. Ma már mindenki belátja, hogy enélkül a termelési feladatokhoz szükséges munkaslétszámot nem lehet biztosítani. Fontos lenne, hogy ezt a felismerést a vállalatok párt- és társadalmi szervei, és különösen a helyi fejlesztési döntéseket hozó gazdasági vezetők az eddiginél következetesebben vegyék figyelembe.

A jövőben megoldandó problémák között első helyen kell megemlíteni, hogy bár a fejlesztési programok tudatos létszámcsoökkentéssel is számol-

nak, a munkaerő spontán eláramlása ennél lényegesen gyorsabb ütemű. A munkáshiány első következménye, hogy jelentős termelő kapacitások állnak jelenleg kihasználatlanul (fona- da, szövőde). Így helyenként, nem is indokolatlanul, felvetődött a kérdés, hogy miért akarunk milliárdokat fordítani új gépekre, amikor a régieket sem tudjuk jelenleg kihasználni. A válasz kézenfekvő: az új, korszerű gépek viszonylag kevesebb munkaerőt igényelnek, így lehetséges a termelési kapacitás növelése. Ad- dig azonban, amíg a régi gépekkel is szükséges dolgozni, a jelenleginél jobb szervező munkával, a belső anyagi ösztönzési módszerek fejlesztésével mindent meg kell tenni a hasznos termelő kapacitások jobb kihasználása érdekében.

Egy másik figyelemre méltó jelenség, hogy a rekonstrukció első évében a hazai fogyasztók igénye lényegesen alatta maradt annak, amit a tervben számításba vettünk. Ennek okára pontos magyarázatot nehéz adni, annyi azonban már nyilvánvaló, hogy nem arról van szó, mintha a hazai ruházati piac telített lenne. Sokkal inkább úgy értékelhetjük ezt a jelenséget, hogy az ipar ma még mindössze és választékban nem tudja

teljes mértékben kielégíteni a jelentkező igényeket. A vállalatok többségénél lassú az átállás, a régi, helyenként korszerűtlenebb gyártmányok termeléséről az újra. Ebben szerepe van annak is, hogy sem az ipar, sem a kereskedelem még nem tudja elfogadható pontossággal felmérni és követni az életszínvonal viszonylag gyorsütemű növekedésével együttjáró fogyasztói igényeket. A termelő és kereskedelmi vállalatok együttműködésében is van még javítanivaló.

Az irányító könnyűipari és belkereskedelmi minisztériumok az elmúlt egy év alatt több ízben összehangolták álláspontjukat, és közösen határozták meg a legszükségesebb tennivalókat, a termelés és fogyasztás egészséges és fejlődő összhangjának javítására. Mindennek ma még csak kezdeti eredményei tapasztalhatók.

A magyar textilipar megújítása sok örömmel és gonddal járó feladat. A következő években mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy a kapott lehetőség alapján biztosítsuk a textilipar műszaki előrehaladását, a munkatermelékenység növekedését, a gazdasági hatékonyság magas színvonalát. Mindezekkel együtt el kell érni, hogy a magyar textil- és textilruházati ipar felzárkózzék Európa élenjáró országaihoz, hogy a lakosság mind több korszerű és divatos ruházati cikket vásárolhasson.



Pénztárosok

A bolt szeme, lelkiismerete: a pénztáros. További tulajdonságai még: legyen jó kereskedő. Nem baj, ha éppen nem fejszámoló-művész, de azért jól tudjon számolni, ne bizzon rá mindent a gépre. Az sem utolsó szempont, hogy szeresse a vevőket és tudjon velük bábni.

A Szegei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat üzleteinek több mint egyharmadában — az önkiszolgáló boltokban — pénztárgéppel dolgoznak. A gépek típusa változó. Legismertebb és legrégebbi a Nationale. Jóval értékesebb — hatvankétezer forint — az Anker. megbízható masina még a Schweda, a Sekura és újabban a Ratus 20. Az utóbbinak elfogadhatóbb az ára is: 28 ezer forint.

egyik erőssége a sok kiváló között. A pénztárosok vidéki és országos versenyben a legjobbnak bizonyult 1970-ben. Csapatversenyt nyertek, 6 pedig egyéniben országos bajnokságot. A vállalatot ezért a szerepléséért fizetésemelést és arany pecsétgyűrűt kapott, amely szimbolizálja azt az anyagi és erkölcsi megbecsülést, ami jó munkájáért megilleti.

Hídveginé kezén havonta mintegy 2 millió forint „szalad át”. És hány mázsa áru, amit a vásárlókosarakból kirak maga elé a pultra?

— Azt még nem adtam össze — válaszolta. — Csak kenyérből naponta 15—20 mázsát mérünk el üzletünkben, aztán ott van a burgonya, a gyümölcs, a zöldségfélék, hogy csak a nehezebb tételek közül említsek néhányat.

A SOR VÉGERŐL

Látszólag a számok öszönét,

tengerét ezek a gépek produkálják nap mint nap az üzletekben, és pedig tévedhetetlenül. A valóság viszont az, hogy a gép mögött az ember, a pénztáros a legfontosabb személy, akit olykor egyes vásárlók ilyen kiszólással illetnek a sorból:

— Aiszik a kedves kisasszony, vagy tereferél?

— Addig nem volt sürgős a dolga, amíg leállt beszélgetni és az árak között váltogatni? — jegyzi meg ilyenkor az olyan vevő, aki önkéntlenül a pénztáros pártjára áll. Miért?

— Azért, mert az ilyen vevő elismeri a munkánkat. Látja, hogy szinte nincs egy pernyi megállásunk sem — válaszolta Hídvegi Józsefné, a Marx téri 29-es áruda pénztárosa, aki 11 éve ül a gépe mellett napi 8 órában. Különben ő a vállalat

A MANKÓPÉNZ

Hogy melyik a jobb munka-

ritmus, amikor sokan vagy kevesen vannak-e az üzletben, Adonyi Jenőné, a tarczyáni 43-as üzletből azonnal rávágta:

— Amikor sokan vannak, mert akkor nem érünk rá elgondolkozni, otthoni tenivalóinkkal foglalkozni, amelyek a figyelmet elterelhetik. Rendszerint akkor ugorhat a munkánkba hiba.

— És ha mégis beugrik? — Akkor elfizethetem az úgynevezett mankópénzt, vagy még többet, és mehetnek a pénzem után, vagy mehetünk — tette hozzá Kardos Imréné, az Úttörő téri 32-es árudából.

A kereskedelmi kockázattal, a minden boltra forgalma szerint meghatározott kálóval csak utána lehet menni az ilyen tévedéseknek.

— Legjobb nem elfizetni, és sose ütni a valóságos számok „alá”, „fölé”, „mellé”, hiszen a normalizált, vagy elismert hiány is csak szoros keretek között mozoghat — szölt közbe Károly Lászlóné, a Dugonics téri 30-as áruda pénztárosa, aki kerekén 12 éve kezeli kasszáját a vállalat gyarapodására és saját boldogulására.

Igaz, hogy a szoros elszámolási boltokban az üzletvezető és a helyettese felel helyezéseket hoznak haza elsőként az olyan problémákért, amikor — és ez a leg-

kevesebb — nagyobb tételeket kell visszakeresni, esetleg külön ezért leltározni is, hogy a hibát megtalálják és korrigálják. Ellenkező esetben „ugrik” a soros prémi- um, s megtörténhet, hogy az illető bolt minden dolgozója, a pénztáros is, elesik az évi nyereségtől.

RENDSZERES KÉPZÉS

Innen ered hát az a köve-

telmény, hogy az önkiszolgáló boltok szeme, lelkiismerete a pénztáros, hiszen mindenképpen érdekelt az üzlet jó menetelésében. Az ÉLÍKER pénztárosai szerint az utóbbi időben sokkal kevesebb az olyan vevő, aki tévedésből a zsebébe, vagy a saját kosarába tesz csokoládét, kávét, vaját, cigarettát, amiért aztán „elfelejt” fizetni. Persze előfordulnak még szörványosan esetek, de alapvetően nem ezért a „figyelőszolgálatért” java-

dalmazzák a pénztárosok munkáját. Hídvegi Józsefné havi jövedelme 3 ezer 300 forint körül mozog. Adonyi Jenőné 2 ezer 800 forintot keres. Kardosné és Károlyné pedig havonta 2 ezer 500 forintot visz haza. De a náluk sokkal kevesebb gyakorlattal rendelkező, a vállalat kebelén belül tanult Kiss Irén, a Kőlcsey utcán 31-es bolt 18 éves pénztárosa is közel 2000 forintot keres havonta. Ő azok közé tartozik, akit már tanuló korában beültettek önálló munkára a pénztárba.

— Merni kell a fiatalokra építeni — mondotta Csikos János, az ÉLÍKER igazgatóhelyettese —, hogy érezgék a munkát, a felelősséget, amelyet tőlük várunk. Vállalatunknál különben is folyamatos a pénztárosok képzése, nevelése, hiszen a kereskedelmi önkiszolgálás továbbfejlesztésének egyik kulcskérdése: hogyan lehet a vásárlók várakozását határozottan csökkenteni a pénztárak előtt? A blokkolási, a pénzkezelési idő lerövidítése a pénztárosokon múlik, akik egyben tanult, jó kereskedők is. Nemcsak a stabil árakat tartják fejben, hanem a gyümölcs- és zöldségfélék árának változását is. Reméljük, a pénztárosok idej országos versenyén jól helyezéseket hoznak haza elsőként az olyan problémákért, amikor — és ez a leg-

Lódi Ferenc

Magyar hét Münchenben

Magyar szövetségi hét fogyasztási szervezetet négy nagy áruházában szervezik meg az információs szolgálatot, a magyar idegenforgalmi nevezetességekre és kulturális eseményekre hívják fel a látogatók figyelmét. (MTI)

DM

műsor

Állandó műsorszámok

KOSSUTH RÁDIO: 4.30, 5.30, 6.30 Hírek, időjárás. — 6.00, 7.00 Reggeli krónika. — 4.25, 6.45 Szót kérek! — 5.20, 7.33 Műsorajánlat. — 5.40 Faturádió. — 6.20, 6.50, 7.20 Reklám. — 7.15 Közveti időjárásjelentés. — 7.50 Új könyvek. — 7.45 Tanácsadó-szolgálat. — 8.00—8.05 Hírek, időjárás-jelentés. — 8.03 Műsorismertetés. A budapesti mozik és a vidéki színházak műsora. — 10.00—10.05 Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00—12.20 Déli harangszó. Déli krónika. Nemzetközi lapszemle. Időjárás-jelentés. — 15.00—15.10 Hírek, időjárásjelentés. — 16.00—16.05 A világgazdaság hírei. — 17.00—17.05 Hírek, időjárásjelentés. — 13.00—13.25 Esti krónika. — 21.00—21.05 Hírek, időjárás-

jelentés. — 22.00—22.20 Hírek, időjárásjelentés. — 23.20 Sport-hírek. — 24.00—0.10 Hírek, időjárásjelentés. Csak szombaton 0.55—1.00 Hírek, időjárásjelentés.

PETŐFI RÁDIO: 4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárás-jelentés. — 6.17 Reklám. — 6.30 Torna. — 6.58 Hallgatóink figyelmébe! — 9.54 Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat. — 11.00—11.03 Hírek, időjárásjelentés. — 13.00—13.05 Hírek, időjárás-jelentés. — 13.47 Vízjárásjelentés. — 14.30—14.35 Hírek, időjárás-jelentés. — 15.20—15.23 Hírek, időjárás-jelentés. — 16.30—16.33 Hírek, időjárás-jelentés. — 17.30—17.33 Hírek, időjárás-jelentés. — 18.00—18.10 Hírek, időjárás-jelentés. — 19.54 Jó estét, gyerekek! — 20.00—20.25 Esti krónika II. (A Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése.) — 20.30 Sporthíradó. 23.00—23.10 Hírek, időjárás-jelentés. — 24.00—0.10 Hírek, időjárás-jelentés.

A MOSZKVAI RÁDIO magyar nyelvű adásainak időpontja — magyar idő szerinti idő: 18.00—18.30. Hullámhossz: 19. 25. 31. 194. Idő: 21.30—22.00 Hullámhossz: 25, 31, 39, 194.

Hétfő, augusztus 14

KOSSUTH ADÓ

8.15 Mit üzen a Rádió? 8.50 Bemutatjuk a Pécsi Népdalkört. 9.06 Az elnemes Don Quijote de la Mancha. Miguel de Cervantes Saavedra regénye folytatásokban. XXVIII. rész. 9.36 Rádióóra. 9.30 A hét zeneműve: Beethoven: A távoli kedveshez. 10.05 V. Debreceni Bartók Béla Nemzetközi Kórusfesztivál. 19.15 Zenekari muzsika. 12.20 Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35 Tánce-

nel kórtól. 13.20 Nóták. 13.50 Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05 Édes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos műsora. 14.10 Századunk zenejéből. 14.31 Fehér éjszakák. Részletek Hruonyikov zenésjátékából. 14.44 Olvasnivaló. Világrodalmi kiadványokról beszél Geher István. 15.10 A nyolcvan zecchino. Lipták Gábor elbeszéléséből írta: Turi András. 15.59 Hallgatóink figyelmébe. 16.00 A világgazdaság hírei. 16.05 Petőfi-kalendárium. Az ifjúsági

Rádió műsora. 16.11 Kissék nagy panaszra. 16.30 Lencséműzeum. A Léner-vonósnyes játszik. 17.05 Külpolitikai figyelmébe. 17.20 Eileen Farrell énekel. 17.10 Filmtud. 18.00 Húszas stúdió. Táborok. 19.40 Töltsön egy órát kedveivel. Komjátty György műsora. 20.43 A Rádiószínház bemutatója. A néhai Antonio Tortilla. 21.37 Cherbourgi esernyők. Részletek Legrand filmzenéjéből. 21.47 A Magyar Népköltészet Hete. 22.30 Verbunkosok, népdal-

ok. 22.50 Meditáció — a kultúra szférájáról. 23.00 Ártur Rubinstein zongorázik. 23.30 Könnyűzene éjféltől — éjfélt után.

PETŐFI ADÓ

8.05 Mikrobi, mint robotidomár. Fantasztikus rádiójáték. V. (befejező) rész. 8.48 Fúvósok. 9.03 Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.05 Zenesemlék. 13.03 Petőfi Szalkszentmártonban. Riport. 13.20 Két szimfonikus kórtémény. 14.00

Kettőtől ötig... A Rádió kíváncsi műsora. 17.00 Ótóra tea. 18.05 Kárpótlak figyelmébe. 18.20 Mozart-est. 19.13 Nőkről — nőknek! Riport. 19.51 Jó estét, gyerekek! 20.25 Új könyvek. (Ism.) 20.28 Emlékek után. Zene, kabaré, riport — 48.00 percben. 21.58 Zenei műsora. 23.15 Horváth István éneklőadatok énekel. Mursi Sámuel furulyázik. 23.30 A hét zeneműve: Beethoven: A távoli kedveshez.

MAGYAR TELEVÍZIO

Adásainak.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

16.45 Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40 Sakk-kommentár. 18.00 Tv-óvoda. 18.30 Indian át — riport. 19.00 Szervizstok. fiatalok! 19.45 Rajzfilm. 20.30 Karaván. 21.02 Dráma — a ljubljana tv közvetítése. Gazdasági-propaganda műsor! 19.22 Újrajzfilm. 19.50 Platalok akcióban. 20.30 Higly továbbra is — filmsorozat. 21.25 Tv-fesztivál: „A világ körülötünk”. 21.40 A hét filmje: „Asszonyok bilincsen”.

Kedd, augusztus 15

KOSSUTH ADÓ

8.18 A Fáy-együttes játszik. 8.35 Harsán a kőrtől! A Gyermekrádió műsora. 9.10 Gounod: Faust. Ötfelezenéses opera. 11.42 Indiai hangszerezenés. 12.20 Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35 Melódiakórtól. 13.44 Törvénykönyv. Elő alkotmány. 13.59 Új felvételeinkből. 14.06 Klasszikusok magnószalagon: A három testvér. Alexandre Dumas regénye rádióra alkal-

mazva. 15.10 Énekelő ifjúság. 15.21 Janáček: Szinfonietta. 14.45 Óra. Részletek Andrej Vozneszenkij poémájából. 15.59 Hallgatóink figyelmébe! 16.00 A világgazdaság hírei. 16.05 Dalok. 16.34 Kovács Andor gitározik. 16.49 A Magyar Népköltészet Hete. 17.05 Sándor Judit és Paics Sándor népdalokat énekel. Ifj. Balogh László cimbalmozik. 17.30 Krónikások a testvérbrigádról a Május 1. Ruhagyárban. 18.00

Könnyűzenei híradó. (Ism.: esü-örtök P. 12.03) 18.30 A Szabó család. (Ism.: holnap K. 11.30) 19.25 Egy rádiós naplója-ból. 20.25 Kórusok és népi zenekarok műsorából. 21.05 Közönség. Tudományos Magazin. 21.30 Fél óra szonó. 22.30 Szinfonikus zene. 23.30 Mikos Eva énekel. Dobsa Sándor együttese játszik. 0.19 Toronyzene.

PETŐFI ADÓ

8.05 Világhírű karmesterek fel-

vételeiből. 9.03 Verbunkosok, népdalok. 9.32 Zeneszámok, tájak, emberek. 10.05 Zeneszámok műsorából. 12.03 Kamarazene. 13.03 Igor herceg. Részletek Borodin operájából. 14.00 Radványi kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.10 Pedagógusok hatig Angliában. G. Timár György utjelvezése. 18.25 Walter Gieseking Bach-felvételeiből. — VII. rész. 19.04 Julie Andrews énekel. 19.25 Operahatosok. 19.54 Jó estét, gyerekek!

20.27 Új könyvek. (Ism.) 20.30 vételeiből. 9.03 Verbunkosok, népdalok. 9.32 Zeneszámok, tájak, emberek. 10.05 Zeneszámok műsorából. 12.03 Kamarazene. 13.03 Igor herceg. Részletek Borodin operájából. 14.00 Radványi kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.10 Pedagógusok hatig Angliában. G. Timár György utjelvezése. 18.25 Walter Gieseking Bach-felvételeiből. — VII. rész. 19.04 Julie Andrews énekel. 19.25 Operahatosok. 19.54 Jó estét, gyerekek!

adó. 20.00 A filatelista halála. Szovjet film. 21.15 Pogány. III. rész: Hogyan élünk? 22.05 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.15 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

17.00 Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40 Kis világ. 18.30 Tudományos stúdió. 19.15 Tartalékok — humoros adás. 19.45 Rajzfilm. 20.30 Válogatás más tv-központok műsorából. 21.15 Sheriff New Yorkban.

Szerda, augusztus 16

KOSSUTH ADÓ

8.18 Versenyművek. Kb. 9.00 Az elnemes Don Quijote de la Mancha. Miguel de Cervantes Saavedra regénye folytatásokban. XXIX. rész. 9.20 A Versenyművek c. műsor folytatása. 10.05 Bach: E-dúr szonáta. 10.20 A szarvas változati fűd kiáltása a titkok kapujából. Részletek Juhász Ferenc költeményéből. 10.40 V. Debreceni Bartók Béla Nemzetközi Kórusfesztivál. 11.30 A Szabó család. (A tegnapi adás ism.) 12.20 Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35 Táncezenél kórtól. 13.20 Balogh Albert népi zenekara játszik. Fényes Eva és Takács Béla énekel. 13.51 Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.11

Éneklő világ. 14.36 Gisela May énekel. 14.45 Válaszolunk hallgatóinknak. 15.10 Klasszikusok magnószalagon. A három testvér. II. rész. 15.59 Hallgatóink figyelmébe! 16.00 A világgazdaság hírei. 16.05 Az élő népdal. Koronó. I. 16.15 A Honvédelmi Minisztérium Központi fúvószenekara játszik. 16.25 Alfred Cortot Debussy-prelűdökét játszik. 16.38 A Magyar Népköltészet Hete. A kondás meg a fia. 17.05 Külpolitikai figyelmébe. 17.20 A csavargók. Részletek Ziehrer operettjéből. 17.36 Atéptés alatt a kiszolgálás zavartalan. Bán János riportja a könnyűipar korszerűsítéséről. I. rész. 17.51 Közvetítés a gyulai Várszínházból. István király. Kós Károly történelmi drámája két részben.

20.29 A Magyar Rádió és Televízió népi zenekara játszik Kozák Gábor vezetésével. Török Erzsébet énekel. 21.11 Gondolat. A Rádió Irodalmi lapja. 22.20 A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekara játszik. 22.40 Tudósaink fóruma. 23.00 Könnyűzene öt országból: Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország, NDK, Bulgária. 0.10 Eji zene.

PETŐFI ADÓ

8.05 Ifj. Magyar Imre népi zenekara játszik, a Rákospalotai Csokonai Művelődési Ház énekkara énekel, vezényel Cseszka Edit. 8.40 Nyomoz a hivatal. Vasall Imre riportja. (Ism.) 5.03 A tegnapi slágerei. 9.51 Néhány perc tudomány. 10.05

Zeneszámok műsorából. 12.03 Történelmi operák. 12.03 Schumann: Erdel képek. (Wilhelm Backhaus — zongora.) 13.28 Egy pályá vonásából... (Az Iskolarádió műsora.) 13.40 Orvosok a mikrofon előtt! 14.00 Rádió-napló kettőtől hatig. 18.05 Külpolitikai figyelmébe. (Ism.) 18.20 Beethoven: A távoli kedveshez — dalciklus. 18.34 Schumann: III. „Rajnai” szimfónia. 19.07 A Tadsz Mahaltól a Tadsz Mahahig. Az Ifjúsági Rádió műsora. (Ism.) 19.54 Jó estét, gyerekek! 20.25 Kis magyar néprajz. 20.30 Új könyvek. (Ism.) 20.33 Hangverseny a stúdióban. 21.13 Népdalok. 21.40 Nyugatnémet történelem — a vilmosi világháború káról. 22.00 Hanglezgyűjtők

hűsperce. 22.50 Kedvelt táncdalok — népszerű előadók. 23.15 Capua: A cigánylány. Intermezó két képpben.

MAGYAR TELEVÍZIO

9.30 Delta. (Ism.) 9.55 Tanya a sztyeppén. Szovjet film. (Ism.) 17.38 Hírek. 17.35 Prizma. 18.15 Johannes Brahms. Emlékműsor halálának 75. évfordulóján. (Színes). 19.20 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Dobozi Imre: A tizedes meg a többiek. Vigjáték két részben. A Veszprémi Petőfi Színház előadása. 21.45 Régi lengyel muzsika. 22.00 Tv-híradó — 2. kiadás.

KISERLETI 2. MŰSOR:
20.00 Edita Piecha énekel. 20.30 Rómeó és Júlia. Román rajzfilm (Színes). 20.40 Tv-híradó — 1. kiadás. (Ism.) 21.10 A megtörtölt völgy. Amerikai film. (14 éven felelőeknek)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

16.25 Magyar nyelvű tv-krónika. 17.20 Sakk-kommentár. 17.40 Gyermekeknek. 17.50 A kalapok országában — gyermekfilmsorozat. 19.00 Rajzfilm. 20.30 Szökés — szovjet játékfilm.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Elektro '72. Riportfilm. 18.15 Téka. 18.55 Esti mese. 19.05 Parabola. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A négy pán-és a kutya. 9. rész: Az ék. 20.55 A Tv-bérelt hangversenykalauza: Kodály — Háry János — szvit. 21.15 Pogány. IV. rész: Mi lesz Pogányval? 22.05 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.15 Fejünkre nőnek a gyerekek? Akceláció és nevelés.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

16.45 Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40 Gyermekeknek. 18.30 Népi muzsika. 19.00 A kultúra ma. 19.45 Rajzfilm. 20.25 Az olimpiai faklya megérkezése. (Közvetítés). 21.55 Sarajevo—Real Madrid labdarúgó-mérkőzés közb. 22.45 Crna Gora komolyzene.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Elektro '72. Riportfilm. 18.15 Téka. 18.55 Esti mese. 19.05 Parabola. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A négy pán-és a kutya. 9. rész: Az ék. 20.55 A Tv-bérelt hangversenykalauza: Kodály — Háry János — szvit. 21.15 Pogány. IV. rész: Mi lesz Pogányval? 22.05 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.15 Fejünkre nőnek a gyerekek? Akceláció és nevelés.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

16.25 Magyar nyelvű tv-krónika. 17.20 Sakk-kommentár. 17.40 Széam utca. 18.50 Ismeretterjesztő film. 19.00 Népi muzsika. 19.30 Rajzfilm. 19.45 Rajzfilm. 20.30 Adriai találkozások. 21.40 Az autóbuzson — filmsorozat.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Örmöt az embereknek. NDK rövidfilm. 18.10 Kiállítás Szekszárdon. Riportfilm. 18.40 Műsorainkat ajánljuk! 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bibó Lajos két novellájának tv-átolítása. 20.45 Wagner: Tannhauser-nyitány. 21.00 Táncafesztivál '72. Döntő I. rész. Közvetítés az Erkel Színházról. (Színes) Kb. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.25 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről. 22.45 Táncafesztivál '72 Döntő II. rész (Színes).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

17.30 Első szerbiai népművészeti seregszemle. 18.15 Csillagos utak — előadás az úttörők házában — felvételről. 19.13 A színész, a színész — az színész. 19.45 Rajzfilm. 20.30 Újvidék—Petrovaradin: könnyűzenei fesztivál közvetítés. 22.00 Nagy Sándor — amerikai játékfilm.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Örmöt az embereknek. NDK rövidfilm. 18.10 Kiállítás Szekszárdon. Riportfilm. 18.40 Műsorainkat ajánljuk! 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bibó Lajos két novellájának tv-átolítása. 20.45 Wagner: Tannhauser-nyitány. 21.00 Táncafesztivál '72. Döntő I. rész. Közvetítés az Erkel Színházról. (Színes) Kb. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.25 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről. 22.45 Táncafesztivál '72 Döntő II. rész (Színes).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

17.30 Első szerbiai népművészeti seregszemle. 18.15 Csillagos utak — előadás az úttörők házában — felvételről. 19.13 A színész, a színész — az színész. 19.45 Rajzfilm. 20.30 Újvidék—Petrovaradin: könnyűzenei fesztivál közvetítés. 22.00 Nagy Sándor — amerikai játékfilm.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Örmöt az embereknek. NDK rövidfilm. 18.10 Kiállítás Szekszárdon. Riportfilm. 18.40 Műsorainkat ajánljuk! 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bibó Lajos két novellájának tv-átolítása. 20.45 Wagner: Tannhauser-nyitány. 21.00 Táncafesztivál '72. Döntő I. rész. Közvetítés az Erkel Színházról. (Színes) Kb. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.25 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről. 22.45 Táncafesztivál '72 Döntő II. rész (Színes).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIO

17.30 Első szerbiai népművészeti seregszemle. 18.15 Csillagos utak — előadás az úttörők házában — felvételről. 19.13 A színész, a színész — az színész. 19.45 Rajzfilm. 20.30 Újvidék—Petrovaradin: könnyűzenei fesztivál közvetítés. 22.00 Nagy Sándor — amerikai játékfilm.

MAGYAR TELEVÍZIO

17.48 Hírek. 17.55 Örmöt az embereknek. NDK rövidfilm. 18.10 Kiállítás Szekszárdon. Riportfilm. 18.40 Műsorainkat ajánljuk! 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bibó Lajos két novellájának tv-átolítása. 20.45 Wagner: Tannhauser-nyitány. 21.00 Táncafesztivál '72. Döntő I. rész. Közvetítés az Erkel Színházról. (Színes) Kb. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.25 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről. 22.45 Táncafesztivál '72 Döntő II. rész (Színes).

Csütörtök, augusztus 17

KOSSUTH ADÓ

8.18 Romantikus zene. 9.00 Közönség. Tudományos Magazin. 9.25 Richard Strauss operából. 10.05 Anyám. Részletek Juhász Ferenc oratóriumából. 10.35 V. Debreceni Bartók Béla Nemzetközi Kórusfesztivál. 11.25 Zenekari muzsika. 12.20 Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 14.03 A helyszínen megvizsgáljuk. Riport. 14.20 Kamarazenekarok műsorából. 14.39 A Magyar Népköltészet Hete. Balladák. 15.10 Indonézia. (évf.) (PAF) 15.13 Gaál Jenő. II. vonósnyes. (Weiner vonósnyes.) 15.32 Me-

zők. falvak éneke. 15.49 Kóruspódium. 15.59 Hallgatóink figyelmébe! 16.00 A világgazdaság hírei. 16.05 Játsszani jó... Ruttkal Eva műsora. 17.05 Petőfi-kalendárium. (Az Ifjúsági Rádió műsora.) 17.10 Bródy Tamás—Békffy István: Könnyű stúdió — dal. 17.17 Nyitott műzeum... A fővárosi közbiztonságokról. 17.42 Világhírű előadóművészek sz olimpiákon. Kárpáti Rudolf zenei emlékei Londontól Mexikóig. 18.39 Kritikusok fóruma. 18.18 Miért igen, miért nem? Zeneről tíz percben. 19.25 Della Rovere táborok. Rádiódrama. 20.22 Népdalok. 21.03 A dzsessz kedvelőinek. 21.14 A Rádió lemezeiből. ma. 23.10 Éjféli. Jelenet. 23.23 Nóták.

PETŐFI ADÓ

8.05 Híves estől, langy hajnalig. Albert István összeállítás. 8.30 Operettkötés. 9.03 Nemzetiségek zenéjéből. 9.29 Gazdaságról — mindenkinek. 10.05 Zeneszámok műsorából. 12.03 Könnyűzenei híradó. (A keddi adás ism.) 12.33 Tekintélyes emberek. 12.43 Ettl Sussman énekel. 13.20 Zuzana Ruzickova csembalózik. 14.00 Kettőtől ha-

20.27 Új könyvek. (Ism.) 20.30 vételeiből. 9.03 Verbunkosok, népdalok. 9.32 Zeneszámok, tájak, emberek. 10.05 Zeneszámok műsorából. 12.03 Kamarazene. 13.03 Igor herceg. Részletek Borodin operájából. 14.00 Radványi kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.10 Pedagógusok hatig Angliában. G. Timár György utjelvezése. 18.25 Walter Gieseking Bach-felvételeiből. — VII. rész. 19.04 Julie Andrews énekel. 19.25 Operahatosok. 19.54 Jó estét, gyerekek!

17.48 Hírek. 17.55 Elektro '72. Riportfilm. 18.15 Téka. 18.55 Esti mese. 19.05 Parabola. 19.30 Tv-híradó. 20.00 A négy pán-és a kutya. 9. rész: Az ék. 20.55 A Tv-bérelt hangversenykalauza: Kodály — Háry János — szvit. 21.15 Pogány. IV. rész: Mi lesz Pogányval? 22.05 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.15 Fejünkre nőnek a gyerekek? Akceláció és nevelés.

Beszámoló a IX. Szegedi TTT Pedagógiai Nyári Egyetemről.

Péntek, augusztus 18

KOSSUTH ADÓ

8.18 Kedvelt régi melódiák. 9.00 Az elnemes Don Quijote de la Mancha. Miguel de Cervantes Saavedra regénye folytatásokban. XXX. (befejező) rész. 9.20 Népdalcsokor. 10.05 Édes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos műsora. (A vasárnapi adás ism.) 10.10 Dvorzák: IX. „Új világ” szimfónia. 10.49 Hírnárvésztől a Balatonban? Dr. Kárpáti István ny. tanárral beszélget Berényi György. 11.00 A Zrínyi Miklós Katonai Akadémia fúvószenekara játszik. 11.07 A „Nyitások” postája. Kórtól — versek — gyerekek. 12.20 Ki nyer ma Balassagyarmaton? Játék és muzsika tíz

percben. 12.35 Táncezenél kórtól. 13.20 Boross Lajos népi zenekara játszik. Reiter János énekel. 13.52 Atéptés alatt a kiszolgálás zavartalan? Riport. 14.07 Kóruspódium. 14.17 Klasszikusok magnószalagon. A három testvér. III. rész. 15.10 Zenekari muzsika. 16.05 Így élnek nál csökkentett munkaképességűek. Holakovszky István műsora. 17.05 Külpolitikai figyelmébe. 17.20 Bemutatjuk új Kodály köröszteléseinket. 17.31 Heléns férje. Rádiokomédia. 17.50 A Magyar Népköltészet Hete. A fejfák humorra. 18.00 Beethoven: A távoli kedveshez — dalciklus. 18.14 Láttuk, hallottuk. Színház: filia — és képzőművész-kritika. 18.34 A Bef-

gyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik Mészáros Tivadar vezetésével, Kórhay Eva énekel. 19.39 Nagy siker volt! Ránki Dező és Kocsis Zoltán kétézenés hangverseny. 20.18 A Magyar Népköltészet Hete. 21.00 Táncafesztivál — döntő. Kb. 22.35 Éjféli dal. Versek. (Ism.) Kb. 23.15 Klasszikus operaszíndarabok. 0.10 Hárfamuzsika.

PETŐFI ADÓ

8.05 Zenekari muzsika. 9.03 Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.05 Zeneszámok műsorából. 12.03 Verbunkosok, üdülőknek. 12.30 Daniel Saffran gondolkodik. 12.45 Tűskés rózsza. Szemelvények a Török

népköltészetből. 13.03 A bagdadi borbély. Részletek Cornelius operájából. 14.00 Mindenki kedvére kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.05 Külpolitikai figyelmébe. (Ism.) 18.20 Külföldön tanult magyar ösztöndíjasok találkozója. Az Ifjúsági Rádió műsora. 19.11 Chopin-zongoraművek. 19.49 Nincs uborka-szezon a világgazdaságban. Domány András sajtószemléje. 19.54 Jó estét, gyerekek! 20.28 Závorszky Zoltán Wagner operából énekel. 20.55 A tengerek indíjánál. Előadás. 21.10 Rádiószínház. Szerencsejáték. Szatár. 22.00 Könnyűzene Kerekes János szerzeményéből. 22.20 Fehér Sándor népi zenekara ját-

17.48 Hírek. 17.55 Örmöt az embereknek. NDK rövidfilm. 18.10 Kiállítás Szekszárdon. Riportfilm. 18.40 Műsorainkat ajánljuk! 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Bibó Lajos két novellájának tv-átolítása. 20.45 Wagner: Tannhauser-nyitány. 21.00 Táncafesztivál '72. Döntő I. rész. Közvetítés az Erkel Színházról. (Színes) Kb. 22.15 Tv-híradó — 2. kiadás. 22.25 Sakk-mat. Beszámoló a világbajnoki döntőről. 22.45 Táncafesztivál '72 Döntő II. rész (Színes).

KISERLETI 2. MŰSOR:
20.00 Látogatás Ascher Osz

Nehezebb feladatok — képzettebb dolgozók

A tanácsapparátus helyzetéről

Tegnap, csütörtökön ülést tartott Szeged megyei város tanácsának végrehajtó bizottsága. A napirenden jó néhány érdekes téma szerepelt. Többek közt döntést hozott a végrehajtó bizottság az Odessza lakónegyed második ütemének beruházási programjáról, két tömbbeépítési tervéről, Tarján nyolcadik ütemének programtervéről, valamint az új szálloda és közvetlen környékének beépítési tervéről. Ezeket az elfogadott terveket lapunkban később részletesen ismertetjük majd.

A tegnapi ülésen vitatta meg a végrehajtó bizottság a tanácsapparátus helyzetét elemző anyagot is. Az előterjesztésben ismertetett tények közt jó néhány akad, amely közérdeklődésre tarthat számot, hiszen a jó tanácsi munkának elengedhetetlen feltétele a dolgozók képzettségének, szakmai tudásának javulása is. Ez különösen a gazdasági életben bekövetkezett változások és a tanácsok önállóságának növekedése következtében vált nyilvánvalóvá. Két esztendő alatt műszaki és közgazdasági szakembereket vettek fel szép számmal a tanács szakigazgatási szerveihez, egyre több az egyetem és főiskolát végzett fiatal munkatársak száma. Mindennek következtében folyamatos javulás tapasztalható a tanácsi dolgozók általános és szakmai képzettségében, tudásában. Ezáltal vált lehetségessé az, hogy bár az apparátus létszáma két esztendő alatt közel tíz százalékkal csökkent, a munka színvonala ezt a létszámcsökkenést nem súlyosította meg. Sőt, sok tekintetben javulás tapasztalható.

Két évvel ezelőtt a végrehajtó bizottság határozatot hozott a tanácsi dolgozók életkörülményeinek javításáról. E határozatok következtében javították a munkakörülményeken, jobbá tették az elhelyezést, és gépesítettek, jobb étkezési és

üdülési lehetőségeket biztosítottak.

A tények arról vallanak, hogy a tanácsapparátus dolgozói általában legjobb tudásuk szerint látják el munkájukat. Munkafegyelmükkel, pontosságukkal és magatartásukkal többnyire nincsenek bajok.

Bár az utóbbi években sokat javult a tanácsi dolgozók képzettsége, a bonyolultabb, nagyobb feladatok mégis szükségessé tették a képzési rendszer továbbfejlesztését. Sokan végeztek el munkájuk közben az egyetemet, sokan tettek szakvizsgát. Sajnos, a viszonylag alacsony — jóval az iparban kialakult bérek alatt maradó — tanácsi fizetések miatt jó néhány, egyetemet végzett szakember távozott az apparátusból, magasabb fizetésért.

A tanácsi dolgozók továbbképzése mindenképpen alapvetően fontos feladat. A gazdasági és társadalmi élet területén tapasztalható gyors és nagyarányú fejlődés mind újabb és újabb követelményeket támaszt az apparátus dolgozóival szemben, melyeknek eleget kell tenniük. Eppen ezért nem csupán szakmai, hanem politikai képzésekre is gondot kell fordítani. Politikai ismereteik bővítésére a pártalapszervezetek által szervezett tanfolyamok és az oktatás más formái nyújtanak lehetőséget.



Színes, látványos jelenet a szabadtéri Rómeó és Júliából

Ma újabb bemutató a téren

Ma este kerül sor a szabadtéri játékok idei műsorának legnagyobb érdeklődéssel várt művészi eseményére: Shakespeare Rómeó és Júlia című tragédiájának bemutató előadására. A Vámos László rendezte művészi gárda nagy gonddal és rendkívüli erőfeszítéssel készült a produkcióra. A budapesti és a szegedi színházban tartott próbák után a Dóm téri nagyszínpadon hétfő óta szinte éjjel-nappal dolgoztak a művészek. A próbák dél-

után 4 órától másnap hajnali 4-ig, fél 5-ig tartottak. Ennek alapján rendkívül izgalmas, jól kidolgozott, nagyvonalú Rómeó és Júlia-előadás várható. A címszerepeket két fiatal főiskolás, Kútvolgyi Erzsébet és Kalocsai Miklós játssza. Több országos hírnű, tekintélyes művész lép föl a produkcióban: Darvas Iván, Mensáros László, Szemes Mari és Harsányi Gábor. Jelmeztervező Vágó Nelli, a díszleteket Székely László és Vámos László tervezte.



A fiatal szerelmespár: Rómeó (Kalocsai Miklós) és Júlia (Kútvolgyi Erzsébet)



Mercutio (Harsányi Gábor) halála

Ma nyílik a Korszerű mezőgazdaság és élelmiszeripar '72 kiállítás

A Korszerű mezőgazdaság- és élelmiszeripar '72 kiállítás — amint ez már tegnap délelőtt a kiállítás színhelyén, a Marx téren látható volt — sok-sok érdekességével méltó párja lesz a korábban bezárt ipari vásárnak. A ma, pénteken déli 12 órakor nyí-

ló kiállításon mindenki megtalálhatja majd a maga emlékezetes szép élményét. Lesznek bizonyára, akiket a csodálatosabbnál csodálatosabb hazai és külföldi virágok szinkavalkádja ragad majd meg. Másokat a mesés szőlők, gyümölcsök vagy ép-

pen a vadászati, természetvédelmi kiállítás számtalan látványlója. Az élvonalbeli állami gazdaságok és tévesek is sok látványlót, tudványlót mutatnak be.

A kiállítás első rendezvénye tegnap, csütörtök délelőtt már lezajlott. Meghívott vendégek és a szakemberek előtt a kiállítási iroda tájékoztató termében Schmal Ferenc, a DEFAG igazgatója ismertette az üzemi birtokában levő vadgazdaságok munkáját. A korszerű vadgazdálkodás eredményeként nemzetközi rangú őz- és fácánállománnyal rendelkezik. A nyúl és még néhány apróvad további erőteljes gyarapításra szorul. A vadgazdálkodásból származó évi bevétel meghaladja a 3 millió forintot, s ennek külön jelentőséget ad, hogy ez a jövedelem külföldi valutában jelentkezik. Nehézségek is vannak. Békés megye egyes tájain egyre nagyobb károkat okoznak a túrheterlenül elszaporodott vaddisznófalkák és a szarvasok. E mezőgazdasági területekről célszerű volna kiirtani a vaddisznót és a szarvasokat. Am ez a legerősebb vadászat ellenére is egyelőre nem hoz

kedő eredményt.

A Szegedi Ünnepi Hetek mai programja

Shakespeare Rómeó és Júlia című drámájának bemutatója a Dóm téren, este 8 órakor.

Korszerű mezőgazdaság és élelmiszeripar '72 című kiállítás az ipari vásár színhelyén a Marx téren. Megnyitó déli 12 órakor.

XIII. Szegedi Nyári Tárlat a Horváth Mihály utcai képtárban.

Fotóklubok 8. Szegedi Szalonja a Bartók Béla Művelődési Központban.

Kör '68. alkotócsoportjának fotókiállítása a Sajtóház művészklubjában.

Lechner Lajos-élelkiállítás a Móra Ferenc múzeum kupolacsarnokában.

Élő szegedi képzőművészet címmel a Móra Ferenc múzeum kiállítása a Szegedi Galéria termében.

A szegedi könyv- és nemzetközi könyvben címmel a Somogyi könyvtár könyvritikaságainak bemutatója az olvasóteremben.

Képzőművészet a színpadon című kiállítás az újszegedi November 7. Művelődési központban.

Térzene. A szegedi munkásárság fúvószenekara terezenét ad a Széchenyi téren délután 5 órakor.

Pingált díszek hazai használatra

Valljuk be, szokásunk elég könnyen banni a „világhírű” minősítéssel; bőségesen osztogatjuk ezt a jelzőt egy-egy külföldi siker, eredmény keltette örömmünkben. Azt azonban el kell ismerni, hogy a külföldi városokban rendezett kiállításainkon aratott elismeréssorozat kezd világhírt biztosítani a kalocsai pingáló asszonyoknak. A magyar pavilonoknak az a csúcse, ahol ők élőben mutatják be művészetüket, mindig van olyan látogató, mint az a rész, ahol a szalámit, a barackot, a paprikát kínálják, kóstolgatják, mérik.

Annál feltűnőbb, hogy a magyar népművészet barátai jóformán csak külföldön készült képeken, híradókon láthatnak pingáló asszonyokat. Bárki megveheti hazánkban a kalocsai himézseket, halasi csipkéket, matyóruhás babákat, de a pingáló asszonyok csodás formái és színvilága legfeljebb a kalocsai vasútállomás falán, s néhány reprezentatív vendéglátóipari létesítményünk magyaros éttermében látható.

A Kalocsai Népművészeti és Házilipari Szövetkezet most változtat ezen a furcsa helyzeten. Edényeket és dohányszalagot készülő forgalomba adni a pingáló asszonyok által egyenként, kézi festéssel készített népművészeti díszítéssel.

A gránitények pingálásával ékesített első szériát — ezek feketekávé-készítők, s tálaláshoz való szervizek lesznek — már jóvá is hagy-

ta a népművészeti zsűri, s így rövidesen kereskedelmi forgalomba is kerülhetnek. Most készülnek a festett díszekkel ékesített cseréptányérok mintapéldányai. Ha ezek is megkapják a „zsűri áldását”, nagy öröme szereálnak majd annak a nem kis tábornak, amelynek hobbyja falra akasztható díszítványok gyűjtése. A harmadik újdonság, amely szintén a zsűri jóváhagyására vár, egy modern formájú dohányszalag. Ennek lapját festik meg ezerszínűre a kalocsai pingáló asszonyok. A lap a kézi festés elkészülte után átlátszó poliészter réteget kap.

Óvoda épül Tápén

Tápé nagyközség tanácsa csütörtökön délelőtt ülést tartott. A jóváhagyott napirendnek megfelelően két beszámolót vitattak meg a tanácstagok; a szakigazgatási szerv munkájáról, majd az oktatási, művelődéspolitikai munkáról szólót.

Szél Tamás iskolaigazgató jelentésében rögzítette: a nevelők törekedtek a tanács által 1968-ban megjelölt feladatok megoldására. Az oktatásban új módszereket alkalmaznak, és ehhez egyre több korszerű eszköz is áll rendelkezésükre.

A gyerekek először az óvodában ismerkednek meg a közösséggel. Gondot okoz azonban, hogy a 80 személyes óvoda zsúfolt, 99 gy-

rekkel foglalkoznak. Ennek ellenére az óvodáskorúak 44 százalékát tudják csak felvenni. Most már nincs akadály a új, 50 személyes óvoda megépítésének — az alapozása ugyanis már készen van —, mert a tanács úgy határozott, hogy az elmúlt évi 700 ezer forint összegű pénzmaradványból 500 ezer forintot az óvoda-építés befejezésére kell fordítani.

Az iskolán kívül művelődési lehetőségek központja a kultúrház. Jó néhány szakcsoport működik, és a klubfoglalkozások vonzzák a fiatalokat. Több tanácstag is szavazta a művelődési otthon elavultságát, zsúfoltságát, ugyanakkor tényként

tudomásul vette a tanács, hogy jelenleg anyagi hiányában nincs mód korszerűsítésére.

A tanács helyesléssel fogadta azt a kezdeményezést, hogy Tápén társadalmi összefogással építsék meg a falumúzeumot. A művelődési ház mellett megvásárolt telken még ez évben feleltik; egy régi tápai házat.

A tanácsülésen részt vett Nieszner Ferenc, a község országgyűlési képviselője is.



Asztalitenisz Európa- bajnokok

A dániai Vejleben lezárult a fiatal asztalitenisz-zók Európa Bajnokságának első szakasza. A csapatküzdelmekben részt vett magyarok körül a serdülő-lányok kitűnően szerepeltek, a döntőben legyőzték a román csapatot és ezzel megszerezték az Európa-bajnoki címet.

Váratlan volt viszont, hogy az ifjúsági leánycsapat, amelyben Szendy és Molnár személyében válogatottak is indultak, a döntőben 3:1-es vereséget szenvedett a szovjet együttestől, és így a második helyen végzett. A harmadik magyar csapat, a serdülő fiúválogatott az EB 7. helyét szerezte meg.

A 13. játszma

Tegnap Reykjavíkban megkezdődött a sakk-világbajnoki döntő párosmérkőzés 13. játszma.

Fischer a szokásos 6 perc késéssel érkezett, a szovjet vetélytárs már a találkozó színhelyén tartózkodott. E játszmában a szovjet világbajnok játszott világossal és első lépését királygyaloggal tette. Fischer rövid gondolkodás után huszárral lépett, az Aljechin-védelmet kezdte alkalmazni, azt a játéktípust, amelyet az eddigiekben rendkívül ritkán kezdeményezett.

Kijelölték az olimpiára utazó labdarúgókat

Illovszky Rudolf és dr. Lakat Károly, az olimpiai labdarúgó-csapat két szakvezetője kijelölték az olimpián részt vevő 19 játékost. Török (Vasas), Juhász I. (Ferencváros) és Tóth K. (Tatabánya) került ki az eddigi 22-es keretből.

Az olimpiára utazó 19 labdarúgó:

A tarjáni iskola pályáján

Bár még javában itt van a nyár, a Szegedi Építők NB II-es férfi kézilabda-csapatja vasárnap megkezdte az 1972. évi bajnokság őszi idényét. Az együttes a Váci Fonót fogadja, és a két középső csapat találkozásánál bizonyára nagy küzdelem alakul ki. A hazai pálya előnyét tekintve, az Építők az esélyesebb.

Csapatunk Megyeri András edző vezetésével készült fel a bajnokságra. A játékosállományban némi változás történt: Tóth II. bevonult, viszont Gera leszerelt. Mellette Hevesi is rendelkezésre áll, akit még a télen igazoltak ugyan, de főiskolai tanulmányai miatt eddig nem játszott.

Az Építők—Vác NB II-es idénynyitó kézilabda-mérkő-

ÁGYTOLL- FELVÁSÁRLÁS

TISZTÍTÁS
GŐZÖLÉS
Berczeli krt. 29. Telefon:
16-429. Dk. 11 326

Értesítjük vendégeinket, hogy 1972. augusztus 12-én (szombat) egész nap és 13-án (vasárnap) 15 óráig hajózási zárlat miatt

**a kishajó-
forgalom szünetel**

„Papucskok” a Tiszán

A Szegedi Ünnepi Hetek talán legrangosabb sporteseményére kerül sor szombaton és vasárnap. A Magyar Motorcsónak Szövetség a szegedi TS-sel karöltve ismét megrendezi a nagyszabású nemzetközi motorcsónakversenyt, mely egyben országos bajnokság is.

Vasvári Miklós, a Szegedi Spartacus motorcsónak-szakszerveletének tájékoztatója szerint a következő országok neveztek a kétnapos versenyre: *Olaszország, Svájc, Ausztria, NSZK, Lengyelország, Csehszlovákia, Franciaország, Jugoszlávia*, valamint a magyarok, köztük a szegedi versenyzőkkel. A külföldiek közül többek között indul a múlt évi világbajnok *Steinwässer, Welschar Alfred, Wolperdinger Emil, Sandbichler Benno* és *Bisterfeld E. R.* (NSZK-sok), *Marchetti Francesco* és *Fiorella Giovanni* (olaszok), *Konrad Karel* (csehszlovák), *Herbansky Ladislau* és *Tomkovic Frantisek* (jugoszlávok).

A külföldiek mellett rajthoz áll a teljes magyar él-gárda, azaz a kategóriák szerinti tavalyi bajnokok. Így a siklóhajók osztályában, vagy ahogy alakjuk után nevezik, a „papucskok” kategóriájában *László F.* (250-es), *Zágon* (350-es), *Csapláros* (500-as). A sporthajók kategóriájában *Döme* (350-es), *Remenár* (500-as), *Kaszás* (700-as) és *Kovács* (850-es).

A Szegedi Spartacus versenyzői közül *Darvas Zoltán* a 350 köbcentis siklóhajók versenyén, *Bakso Sándor* (jelenleg a 2. helyen áll az országos összetett versenyben), *Kiss István* és *Kispéter József* a 250 köbcentis sporthajók, *Döme Béla* és *Tokaji Béla* a 350

köbcentis sporthajók, *Ribizsár Mihály* (jelenleg a 2. helyen áll az országos összetett versenyben), *Takács Sándor* pedig az 500 köbcentis sporthajók versenyén indul.

Ahogy közeleg a viadal napja, úgy fokozódik a rajtot váró versenyzők izgalma. Aki csak teheti, minden percét hajója, a motor mellett tölti. Mindig találnak rajta valami igazítási, „bütykölni” valót. Nincs ezzel másként *Darvas Zoltán*, a Szegedi Spartacus motorcsónakosa sem. Nála talán még fokozottabb a várakozás — ami érthető. Új, a korábbiaknál sokkal gyorsabb hajóval, 350 köbcentis siklóhajóval indul a versenyen. Míg mások a Tisza hús habjaiban lelnék felüldülést, addig ő az úszóház hajótárolójában szorgoskodik.

— Ebben a géposztályban „új” fiúnak számítok — kezdte beszélgetésünket. — Ez lesz második versenyem a papucskal. Az első Baján volt. Sajnos, itt üldözött a balszerencse. Leszakadt a hajóm vízalatti része. Még ma sincs másik. Nagyon ígérték, hogy a szegedi versenyre új vízalatti részt kapok. Most is azt várom türelmetlenül.

— Ha Zolinak nem jön be ez a műszaki hiba — kapcsolódott beszélgetésünkbe *Vasvári Miklós* szakosztályvezető —, az első három között végezhetett volna. De így is derekasan helytállt élete első siklóhajó versenyén.

— Most nem várunk valami nagy eredményt tőle, ez nem volna reális. Neki most egy a fontos: szokni a vizet, a nagy sebességet az új hajóval. Hiszen nem gyerekjáték 150 kilométeres sebességgel száguldozni a vízben. Jelenleg az összetettben ötödik helyen áll. Ha nem jön közbe semmi műszaki hiba, képességei alapján összetettben megszerezheti a 3—4. helyet. Ez igazán szép eredmény lenne ezzel a hajóval, illetve motorral. Talán mondanom sem kell, hogy a közel azonos tudású versenyzők végleges sorrendjét a pillanatnyi forma, és technikai felkészülés mellett rengeteg objektív tényező is befolyásolhatja...

A szegedi versenyzőknek igen nagy segítséget nyújtott a felkészülés során *Megyeri Nándor*, aki a hajótesteket javította és *Vidáts István*, aki a motorokat „spécizgette”. A szegedi motorversenyzők több mint egy hónapja készülnek a versenyre, összefogva, egymást segítve. Szabad idejük szinte minden percét a hajók, a motorok mellett töltötték. Az biztos, hogy sikerük lelkiismeretességükön nem múlhat.

A kétnapos viadal menetrendje: szombaton délelőtt 11 órától minden versenyző részére kötelező edzés. Délután fél 4-kor kezdődik a tulajdonképpeni verseny. Másnap, vasárnap 10 órától a döntő futamokat láthatjuk majd.

Gyürki Ernő

A megyei I. osztály sorsolása

Kapusok: Géczli, Rothermel, Rapp.

Védők: Vépi, Páncsics, Vidáts, Kovács, Bálint, Szűcs, Juhász P.

Középpályások és csatárok: Kocsis, Kú, Dunai III., Fazekas, Kozma, Dunai II., Branikovits, Váradi B. és Básti.

A csapat ma Spanyolországba utazott.

zés vasárnap a tarjáni általános iskola bitumenes pályáján lesz, délelőtt fél 11 órai kezdettel.

BERCZELI A. KÁROLY

Hullámsír

38.

— Megszokhattad volna már az ilyesmit — csitította igazgatóját *Bodrogy Dénes*, a népszerű apaszínész, aki ebben a szerepkörben meleg humorával, de főleg öreges, részvételt kelto érzelmességével sokszor megírhatta már a közönséget. Most is úgy beszélt, olyan megrendült beletörődéssel, mint maga *Lear király*, akinek megjelenítése különben legkiemelkedőbb teljesítménye volt, s *Bodrogy* már azt is rezignáltan vette tudomásul, hogy ezzel a parádés alakításával sem tudott Pestre kerülni, pedig ő Latabár híres társulatánál kezdte pályafutását. — A színészt ünneplik, bálványozzák, meghívogatják, aztán veszni hagyják.

Mezey Péter, az intrikus azonban ingerülten szitkozódott.

— Kocsma kell ezeknek, nem színház! A fene a hasukba! — s beletúrt gondosan bodorított hajába, melynek lágy hullámai kissé megszelídítették egyébként kemény arcvonásait s hegyes orrának szigorát. — Az ember veszködik, hogy valami szépet csináljon, aztán itt van! — Pedig a városi urak is tapsoltak neki a napokban, mikor a Képzelt beteg címszerepét játszotta, s majd megverte a nép, mikor mint *Biberach* elhagyta a színház

épületét — gondolta elkeseredetten, s már őszintén fájta, hogy színész lett s nem könyvtáros vagy levéltáros, hiszen ahhoz is ért valamiképp, már csak azért is, mert neki van az országban a legnagyobb színlap-gyűjteménye, de magánkönyvtára is sok gazdag emberével vetekszik. — Legjobb lenne felbontani a szerződést és odébbállni...

— Felelőtlen beszéd ez, Péter — intette le előző fennsőbbeséggel *Marinkich* s föltette monokliját, hogy jobban szemügyre vegye a lázadót s fokozza tekintélyét. Mint törvényszéki bíró sem tartozott az ellágyuló igazságszolgáltató személyek közé, a vádlottak ezt tudták róla s nem sok irgalomra számítottak, ha ő ült a bírói pulpituson. — A szerződés nem papírrongy s különben is egy évre szól. Azonkívül az ember egyúttérez a kollégáival s nem hagyja cserben őket, ha bajba jutnak. Ettől függetlenül én nem adom még fel a harcot, megpróbálom még egyszer megkönyörögni a városatyákat.

— No hiszen — húzta el gúnyosan puha száját *Prielle*, aki fivére volt az ünnepeit pesti színésznőnek, s lehet hogy csak ezért szerepeltették gyakran, mert különben nem sok vizet zavart. Tisztelegesen, becsülettel megoldotta a rá bízott feladatot, de a középszerűsége alig jutott túl. Ezt tudta ő is, s ha előlötti bánatában nem sodródott néha a meghasonlás örvényébe, ezt problémátlan, felületes lényének köszönhetette, mely hamar átsegítette válságain.

— A különös csak az — folytatta a bíró —, hogy

Háromszor nyert a Tikves Ma nemzetközi labdarúgó- mérkőzés Szegeden

Megírtuk már, hogy ma, pénteken NB II-es jugoszláv labdarúgócsapat, a Tikves játsszik Szegeden. Vendégeink ellenfele a SZEOL SC NB I-es gárdája lesz, a felső Tisza parti stadionban, délután 5 órai kezdettel. Előmérkőzést is programba állítottak, a SZEOL II.—SZEOL ifjúsági találkozókat negyed 4-kor kezdik.

Üdönség a nemzetközi találkozóval kapcsolatban,

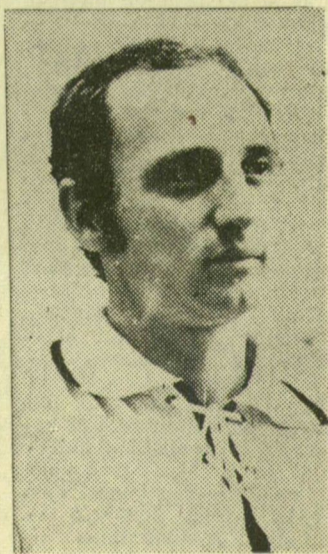
hogy a jugoszlávok hazánkban eddig háromszor léptek pályára, és mind a három alkalommal győztek. Először a Balaton környékén úráztak, ott megyei csapatok ellen 8:1-re, majd 5:1-re nyertek. Szerdán Hódmezővásárhelyen, az NB III-as HÓDGEP SK volt az ellenfelük, s velük szemben is kivívták a győzelmet, 3:1 arányban. Mindezeket az bizonyítják, hogy a Tikves jó játékerőt képvisel.

Az NDK-ban dolgoznak, sportolnak

Vajon hogyan élnek az NDK-ban dolgozó magyar fiatalok? Sokszor megírtuk már a lapok: jól, otthonos környezetben. Most Szegeden tölti szabadságát *Dér József*, aki mintegy 100 szegedi, illetve a város környékéről származó társával együtt a Berlinton 100 kilométerre levő Schwedtben dolgozik egy petrokémiai kombinát építésén. Felkereste szerkesztőségünket, s a munkájuk mellett szabad idejük hasznos eltöltéséről beszélt:

— Magyar nyelvű könyvtárunk van, rendszeresen megkapjuk a hazai napi-és hetilapokat, természetet járunk, és futballozunk. Jól esik a sport, felfrissít bennünket. Engedje meg, hogy a labdarúgásról beszéljek...

Ezután csak a sport volt a beszédtemánk. Csapatuk a városi felnőtt bajnokságban indul, három éve, 1969 óta csupán egy alkalommal szenvedett vereséget. A bajnokság mellett a környező vállalatok csapatainak részvételével üzemi kupatornán is indultak, s azt két ízben



Dér József

elnyerték. A sikert kivívták együttes tagjai: *Takács, Nagy, Stefanik, Bernáth, Sipos, Kormány, Fajt, Krajcsóvics, Szekeres, Vereczky, Csányi, Tóth, Pintér, Szili, Kiván* és *Dér*.

A. S.

MNK-mérkőzés

Ma, pénteken labdarúgó MNK-mérkőzést játszanak az Építők újszegedi pályáján: Sz. Építők—Alsóváros MÁV, fél 5 (vezeti dr. Jarmal).

Totózóknak

- | | |
|-------------------------|-----|
| 1. Bp. Spartacus—Eger | x |
| 2. Dunaújváros—MÁV DAC | 1 |
| 3. BKV Előre—K. Dózsa | 1 |
| 4. Sz. MTE—Békéscsaba | 1 x |
| 5. Miskolc—Dorog | 1 |
| 6. Péntegyőr—Ganz-M. | 2 1 |
| 7. Oroszlány—Volán | 1 |
| 8. Gy. Elekt.—Gy. Dózsa | 1 2 |
| 9. Ajka—Pápa | 1 |
| 10. Vác—Sz. Dózsa | x 1 |
| 11. Kiskunf.—KKFSE | 2 x |
| 12. Körmen—K. Táncsics | 1 |
| 13. K. Rákóczi—Z. Dózsa | 1 |

Pótmérkőzések: x, 1, 1.

éppen a főjegyző, *Reizner János* szavaztatta le a szubvenciót, mikor alig kéréses, hogy ő a legkiműveltebb fő a torony alatt.

— Száraz, tüskés, mogorva ember — mondta *Mezey* most már egy kissé lecsillapodva. — Iserem jól, hiszen az én gyűjteményemet is megtekintette s nagyon érdekes eszmecsere folytattunk a könyvekről is. De a színházhoz nincs semmi érzelme, büntanyának hiszi s lelke mélyén meg van győződve róla, hogy a legnemesebb színjátszás is közönséges ripacszkodás. S ezt a véleményét nyilván nem rejti véka alá.

— Akkor mégis kártékony ember. Kösse föl magát! — háborgott *Aradi*, s mérgében úgy belemarkolt Somogyiné kínáló karjába, hogy az enyhén fölsikoltott.

S ekkor az ifjú *Felmayer* emelte föl a kezét annak jeléül, hogy ő is szólna most már valamit. És szólt is, de csak úgy, mintha mellékesen ejtené ki a jelentéktelen szavakat, mert irtózott az ünneplésségtől.

— Gerő, én adok neked egyelőre ötszáz forintot, ha ez segít rajtatok.

Az egész asztaltársaság megdermedt e száraz, de annál hatásosabb kijelentéstől. A igazgató is — bár csak egészen ifjú korában játszott színpadon s már jó régen elszokott az alakításoktól — erre a nem várt ajánlatra rutinos komédiásokkal is megszégyenítő szentelenséggel válaszolt.

(Folytatjuk.)

Munkaalkalmak

Elelmiszerek, vegyi szakos férfi kereskedéseket és férfi segédmunkásokat felvezet a FÜSZERT-fiók, Szeged, Maros u. 29.

Főkönyvelői mérlegképes könyvelői vizsgával és legalább öt-éves szakmai gyakorlattal, továbbá fizetési igazolással, felsőfokú végzettséggel felvezetünk. Nővényvédelmi szakképzettséggel rendelkező agrónomus előnyben. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen a József Attila MGTSTZ elnökénél, Makó.

Lópatkáló kovácsot univerzális munkakörbe felvezetünk. Felszabadulás Tsz. Sándor u. 1. S. 370 641

Raktári férfi segédmunkást és göngyölegátvevőt felvezetünk. Gyógyszertári Központ, Szeged, Kossuth L. sgt. 115. S. 370 638

Előkészületek a kisteleki napokra

Kisteleken ezekben a napokban szorgalmasan készülődnek a kisteleki napokra, melyet az idén immár hetedszer rendeznek meg augusztus 18 és 20-a között. A rendezők igényes programot állítottak össze arra törekedve, hogy a szegedi járás egyik legnagyobb helyesége mutassa be mindazokat az eredményeket, melyeket a mezőgazdaságban, az iparban, a kereskedelemben, a kultúrában és a sportban az utóbbi években elért. A rendezők célja mindenekelőtt az, hogy a kisteleki emberek megismerjék munkájuk értékét és még inkább megszeressék szülőfalujukat. Másik céljuk: a községbe érkező vendégek ismerjék meg a fejlődésben levő nagyközség eredményeit, gondjait és ezáltal a kisteleki emberek mindennapi életét.

A rendezvénytársulat Hantos Mihály, a megyei tanács elnökhelyettese, Kistelek megyei tanácsigazgatója nyitja majd meg Az első napon nyílik a mezőgazdasági, kisállattenyésztési, helyiipari, kereskedelmi, bélyeg, egészségügyi és gyermekrajz kiállítás. A kiállításokat Gyuris Szilveszter, a megyei tanács vezetője nyitja meg. Ugyanezen a napon a falusi nők helyzetéről tartanak tanácskozást, melynek vitavezetője dr. Ábrahám Antalné, a megyei tanács végrehajtó bizottságának tagja lesz. A második napon kerül

szereplésére a szocialista brigádvezetők tanácskozására, melynek előadója Hajas László, az SZMT titkára. A Szabad Föld szerkesztősége ugyanezen a napon ankétot rendez a háztáji gazdaságok szerepe a népgazdaságban címmel, Földéaki Belának, a lap főszerkesztőjének részvételével. Este alkotmánybálatartanak a felújított művelődési házban.

Augusztus 20-án térszenei előadásokat tartanak, aztán kezdődik a lovas felvonulás a nagygyűlés színhelyére, ahol dr. Antalfy György, Kistelek országgyűlési képviselője mond ünnepi beszédet.

A rendezvényekről a Magyar Rádió is tudósít. Augusztus 18-án reggel a Falurádió a Magyar-Szovjet Barátság Tsz-t mutatja be. Másnap, augusztus 19-én reggel pedig harmincperces riportban Kistelek életéről adnak majd képet.

Balán Miklós

Gyászkielmények

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem, ZADÓRI ZSÓREK JÓZSEF életének 83. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése augusztus 11-én 11 órakor lesz az Alsóvárosi temető kápolnájából. Gyászoló felesége, Ballagó sor 14. T. 1360

ságára elhamvasztatjuk. A gyászoló család Baththyányi u. 4. T. 1362.

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, karitásnak, szomszédoknak, tanítványoknak, akik felejtethetetlen halottunk, GALIG LÁSZLÓ temetésén megjelentek, részvétellel és virágadománnyalkal mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család, Domaszék. T. 1359

Gyártja a Badacsonyi Állami Gazdaság — Szegeden árusítja az ÉLKER

Ismeri már a Traubisodát?

A badacsonyi borokban, mondják, benne van a láva és a napsugár tüze. A hegy vulkánikus talaja és a balatoni izzó napsütés varázsolja őket sajátos zamatúvá, észrevétlenül részegítővé.

Badacsonyi bort éppen ezért nem lehet bármikor és bárkinek innia. Az ott termő mustból azonban készült egy új üdítő ital, a Traubisoda, amelyben jelen van a vulkáni eredetű talajra jellemző ásványi, izés zamatanyagok, de nincs benne a bódító alkohol. A Traubisodát nyugodtan ihatják tehát a badacsonyi ízek kedvelői, akkor is, ha járművezetők, sportolók, sőt akár a gyerekek is.

Az új üdítőt balatonaligai üzemiében a Badacsonyi Állami Gazdaság gyártja, maga forgalmazza. Saját termelésű mustból készítik az osztrák Lenz Moser cégtől vásárolt licenc alapján. Kémiailag tartósítás nélkül állít-

ják elő oly módon, hogy a mustot cukorral, citromsavval, aromakompozícióval és szénsavtartalmú vízzel keverik. Üdítő, frissítő hatását a magas szénsavtartalom és a szervezetre igen jó hatású szőlőcukor fokozza. Enyhén savanykás íze megszünteti a szomjúságérzetet, elősegíti, hogy a nagy melegben se kívánjon túlságosan sok folyadékot a szervezet.

A természetes alapanyagokból készített szőlőlimonádé egyik nagy előnye, hogy szavatosságai ideje korlátlan, tehát bármennyig tárolható. Tárolására a legjobb hely

természetesen a hűtőszekrény. Annál is inkább, mert igazán akkor kellemes az íze, hogyha alaposan bevan hűtve. Fogyasztás előtt tehát jégben a helye.

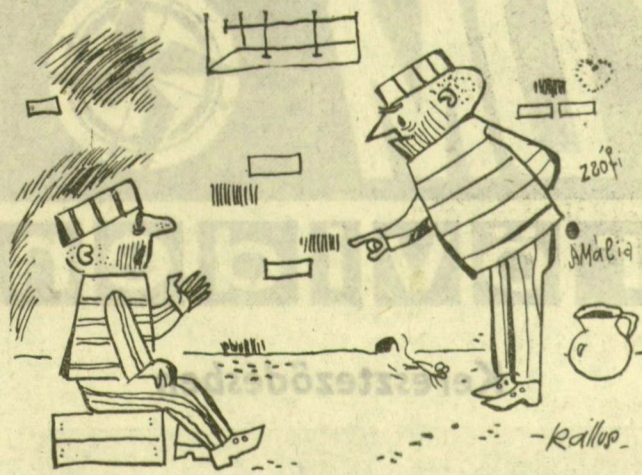
Kitűnő anyag a Traubisoda keverékital, „long drink” készítéséhez is. Hosszú, karcsú pohárban a jegesre hűtött Traubisoda kevés konyakkal vegyítve, „bélvel” ideális vendégkináló. Adható hozzá egyéb töményeszes ital is, felhasználható kísérőként is, ásványvagy szódavíz helyett.

A Traubisodával most ismerkedhetnek a szegedi fogyasztók. A Szegedi Élelmi-

szerekiskereskedelmi Vállalat, az ÉLKER árusítja boltjaiban háromforintos áron, egyelőre kizárólagosan. Az ÉLKER-boltokon kívül a Szegedi Ipari Vásár területén, a Badacsonyi Állami Gazdaság pavilonjában volt kapható még.

Most, augusztus 11-től 20-ig, a Marx tere, a „Korszerű mezőgazdaság és élelmiszeripar '72”-kiállításon a Badacsonyi Á. G. újra megjelenik pavilonjában. Most is mint akkor a vásáron, nemcsak ismert és márkás borait kínálja majd, hanem az alkoholmentes, új üdítőt, frissítőt, a Traubisodát is. Most is rendeznek díjmentes kóstolókat. De addig is, már most is, a vásáron kívül, az ÉLKER áruházaiban érdemes vásárolni belőle, megismerkedni kellemes ízével, farságot oldó, frissítő hatásával.

Autótolvaj



— Ön miért ül? — Lassúhajtásért! Utólért a valódi tulajdonos...

MI? HOL? MIKOR?

1972. AUGUSZTUS 11., PÉNTEK — NEVNAPO: TIBORC FELHŐKÉPZŐDES, ZIVATAROKKAL Várható időjárás péntek estig: nappali felhőképződés, főként Dumantúlon és az északi hegyvidék térségében szóróvonyák záppal, zivatarral. Gyenge, változó irányú, napközben időnként megélnékülő déli, délnyugati szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 28-33 fok között. A Nap két 4 óra 34 perccor, és nyugszik 19 óra 03 perccor. A Hold két 7 óra 04 perccor és nyugszik 19 óra 04 perccor. VIZÁLLAS A Tisza vizállása Szegednél csütörtökön plusz 76 cm (áradó).

MOZIK Szabadság: Mackenna aranya. (Színes amerikai, felemelt helyárral, fél 4, háromnegyed 6 és 8 órakor.) Vörös Csillag: Mackenna aranya. (Színes amerikai, felemelt helyárral, negyed 6 és fél 8 órakor.) Fáklya: Az Angol erablása. (Színes angol, fél 3, háromnegyed 5 és 7 órakor.)

VIDÁM PARK Nyitva 13 órától 21 óráig. ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁR Klauzál tér 3. sz. (13/57-es) este 10 órától reggel 7 óráig. Csak sürgős esetben.

BALESETI ÜGYELET Ma a balesetet szenvedett személyeket Szegeden a Közkórház (Tolbuhin sgt. 57.) veszi fel.

ALLATORVOSI ÜGYELET Szeged város területére Augusztus 12-ig este hat órától reggel hat óráig eioségely és nehéz ellés esetére ügyeletes dr. Szűts László állami állatorvos. Lakása: Szeged, Juhász Gyula u. 13/B, II. em. 2. Telefon: 15-756. Az állatorvos kiszállásáról a hívó köteles gondoskodni.

RÁDIÓ

Kossuth 4.25-7.59 Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli zenés műsora. Közben: 4.30, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Hírek, időjárásjelentés, 5.17 Reklám. 6.20 Torna. 6.58 Italgatóink figyelmébe. Kb. 7.15 Uj könyvek. Kb. 7.35 Körzeti időjárásjelentés. 8.00 Hírek, időjárásjelentés, 8.05 Weber: Oberon — nyitány. 8.15 Az izraelita felekezet negyedrője. 8.30 Kedvelt régi melódiák. 9.00 Hírek. 9.03 Ezeregy délelőtt. 10.00 Hírek, időjárás. 10.05 Zenés műsor időelőre. 12.03 Zenekari muzsika. 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00 Mindenki kedvére, kettőtől hatig. 13.00 Hírek, időjárás. 18.05 Külpolitikai figyelo. 18.20 A körúrsodalom mesterei. 18.46 A rádió dalszínháza. 19.43 Buday Ilona népdalokat énekel, közreműködik az MRT kamaragyüttese, 19.54 Józ estét, gyerekek. 20.00 Esti krónika II. 20.25 Uj könyvek. 20.28 Huszas stúdió. Lépekváltás. 21.18 Monyók Idik és Korda György énekel. 21.40 Mi történt a Mackensie folyóban? 21.55 Mozart: B-dúr szimfónia. 22.20 Farkas András népi zenekara játszik. Keneses Sarolta és Bálint Sándor énekel. 23.00 Hírek, időjárásjelentés. 23.15 Kamarazene. 24.00-0.10 Hírek, időjárásjelentés.

TÉVÉ

Budapest 17.28 Hírek. 17.35 A kistfilmek kedvelőinek: 1. A londoni East-End. 2. A Szovjetunióon keresztül. 17.55 Tíz perccor meteorológia... 18.05 Mdsorainkat ajánljuk! 18.30 Radar. Irjúsági érdeklődésműsor. 19.15 Esti mese. 19.30 TV-híradó. 20.00 Reginald Rose: Tragédia a televízió. 20.15 (14 éven felülieknek!) 20.55 Organamuzsika... 21.25 Pogány. (Egy falu Baranyából.) II. rész: Az elnök portréja. 22.10 Eredményhirdetés. A Táncdalésvetélvi 3. elődöntője. 22.30 TV-híradó. — 2. kiadás. 22.40 Sakk-matt. Beszámoló a Fischer-Szpaszki világbajnoki döntőről. — Belgrád 16.25 Magyar nyelvű tv-krónika. 17.20 Sakk-kommentár. 17.40 Gyermekfesztivál: Vidám zenészek. 18.30 Az élet titka — népszerű tudományos film. 19.00 Népi muzsika. 19.30 Rajzfilm. 20.30 Találkozás az Adrián. 21.40 Az autóbusszok — film-sorozat.

Apró-hirdetések

ADASVETEL

Hálósobabőrű jó állapotban eladó. Odessa, 27. ép. I. em. 5. Megtekinthető: 8-12 óra között. Eladó 10x10-es vagy 15x10-es épültre kompozit szőnyeg, Bohner-esszenci, fedőeset és eszencsónával együtt. Baktó, Alkotmány u. 43. Erdéklődni: egész nap. Eladó Mirella szobagarnitúra, Rádomb 432-es varrógép, centrifugus mosógép, párevezős, két-személyes gumicsónak. Tarján, 302. B. IV. 12. Kévs kilométerrel Zaporozsca eladó. Szeged, Feltámasztás u. 17. Hegyi. Érd.: délután. 600-as Trabant személygépkocsi eladó. Pecske u. 20. Használt Pannónia motor eladó. Szeged, Gyik u. 11. 250 cm Pannónia olcsón eladó. Hétvezér u. 34/B. 250 cm Pannónia motorkerékpár jó állapotban eladó. Szilágyi u. 8. Műhely. Hurkolt Pannónia motorkerékpár eladó. Szeged, Felföldtelep, Gőndör sor 36. Simson Stár motorkerékpár igényesnek eladó. Szeged, Róza u. 2. Szavitsyval összerakított kéthengeres benzínmotor, szivó és 300 méter nyomóeszköz eladó. Szeged, Szent Antal u. 7. (Teljesítmény percenként 800 liter.) Tisza tv. hibás. eladó. Óhtalom u. 30. Szekrényor, világos színű, üszgéri állapotban, sürgősen eladó. Berzeanyi u. 8/A. Péter. 50 Hecres, faburkolatú hűtőszekrény, háromlángú NDK városi fűtőszelvény eladó. Pelső Tisza-part. II. III. 15. Délután: 5-7-ig, Kovács.

Gástűzhelyet vennék Kistelek, Szőlő u. 34. Furdics Istváné. Egyszemélyes csónak eladó. Szeged, Feltámasztás u. 17. Hegyi. Érd.: délután. Termék és kömvésmunkához óles bakok eladó. Baktó, Kiskert u. 8. Lakásnak díszes antik, gazdagság kézműves díszítéssel, fa és bronzcilliók, gyertyakaras, eladó. Liszt u. 10. Újzerű állapotban lévő Weinbach gyártmányú márkás pianó eladó. Szeged, Mura u. 18. sz. (Útőrtő térd.) Boroshordók, 600, 700 literes, 300 literes, szőlőprés, daráló, kád, gyümölcsösszédőittrák, gyümölcsösládák, csatornatartók, kéményhosszabbító eladó. Csomgrádi sgt. 54. Boroshordók, 732, 261, 164, 120 literesek perla má állapotban eladó. Szeged, Róza u. 2. Egyéves, keveset használt 850-es FIAT gépkocsi eladó. Tavasz u. 15. Két db elektromos keltetőgép, 600-as eladó. Stéll István u. 20. Trágya eladó. Szeged, Beketelep, Tarnóczy u. 3. sz. 80-85 mázsa trágya eladó. Paprika u. 52. Töröknyezetű sárga német dog szuka eladó. Óhtalom u. 31. Odessában a legot olcsón garázs eladó. Armegejölészel. „Odessa 13 473” jellegre a Sajtóháza. Pütelreladás: szalon, relikviék, fotók, szék, ruhásszekrények, konyhabőr, gáztűzhely, asztalok, heverők, ágyak, ágybetétek, matracok, gyermekkosci, Telek u. 3. sz. Kombinált szobabőr eladó. Újseged, Vedres u. 10. C. lépcső, I. emelet 5. Festett fél házöszobát for eladó. Erdéklődni: szombat, vasárnap, Nemestakács u. 17. x

Használt konyhabőr eladó. Kismartoni u. 15. 355-as Wartburg de Luxe kifogástalan állapotban igényesnek eladó. Kistelek, Akácfa u. 52. Wartburg gépkocsi eladó. Hajnal u. 13. x III rendszámú Wartburg de Luxe erősen karbantolt, eladó. Erdéklődni: szombat, egész nap, vasárnap délelőtt. Fizés u. 4. x Új Wartburg Touristot veszek. Kiskunmajsza, Széchenyi u. 25 Arvai. Karambolozott — csak karosszéria séruitt — 17000 km-t futott FIAT 850 Sport Coupé eladó. Megtekinthető: Szeged, Odessa-lakótelep, vasárnap, délután 16-18 óráig, szombat, vasárnap délután 3-6 óra között. Zsiguli üléshuzat, autórádió antenna eladó. Arany János u. 13., fszt. 1. sz. x Egyéves, keveset használt 850-es FIAT gépkocsi eladó. Tavasz u. 15. Oldalkocsis Pannónia eladó. Makó, Dózsa Gy. u. 25. Centrifuga, 80 basszusos tangóharmonika, Pannónia utánfutóval, akkumulált, festékszórt kompresszor, varrógép, fotó felszerelés, szabó vasaló, táskamagnetofon, Cellatlon stamológép, táskarőgép, televízió antennákkal sürgősen eladó. Erd.: 15 óráig, hátul az udvarban, Neumann Antalnál, Április 4. útja 34. Autóba gyermek kistűl, szérszámcs, háromlángúszekrény eladó. Londoni krt. 1. I. ip. fszt. 8. Erd.: délután 4-től. x Cselszólvaq fonott mély gyermekkosci eladó. Római krt. 41. x Eladó egyfázisú hegesztőáramú, eszfázisú szilvattúró, 250-es Pannóniabok, 28 lóerős, két hengeres boxer motor, Szeged, Ságváritelep, Lengyel-udvar 3. Barna Imre, x

Jó állapotban lévő Munkácsy-eladó. Szeged, Kossuth L. sgt. 46., udvar, 6. ajtó. x Akvárium, 2 db 80 literes teljes felszereléssel, kádakkal eladó. Bartók Béla tér 3. I. em. 3. Telefon: 11-158. x Egy fiatal (ténben bika)fiával eladó. Újseged, Gyimesi u. 8. x Boxerkutya 600 Ft-ért eladó. Hétvezér u. 55. x Fehér és piros leander — 2 m magasak — eladó. Valda u. 23/B. x Keveset használt szabógép és 2 db kanari (Kálitkával) eladó. Pálty u. 25. x Eladó: férőkerékpár, sport babakocsi (cséh), gyermekágy matraccal, hegedű, Rapid kézikötőgép. Kossuth L. sgt. 8. II. 11. x Volkswagen 1200-as, nagyablakos (kifogástalan) eladó. Lechner tér 14. Torna. x Moszkvics Combi 407-es jó állapotban áron alul sürgősen eladó. Erdéklődni szombat 12-16 óra között. Szeged, Terező u. 47. x Szétszedhető garázs, új, eladó, hétvégi háznak is alkalmas. Megtekinthető: szombat, vasárnap. Dugonics u. 38. x 29 éves, eszedülálló, rokkantsági nyugdíjas fiatalember házasság céljából megismerkedne azomly, rendes dolgozó nővel. Kétszobás öszkomfortos lakásban van. „Szereget 341 700” jellegre a Hírdetőbe. x EGYEB Műszaki képesséssel, magasiokú nemet nyelvismerettel elhelyezkedni fű és mellékállásban is. „Oktober 13 500” jellegre a Sajtóháza. x Tarjánban garázs kiadó. „Százszáz 13 548” jellegre a Sajtóháza. x Fiatall gépmernök 10 éves gyakorlattal Szegeden sürgősen állást keres. „Budapestről jellehezve 13 543” jellegre a Sajtóháza. x Transzistoros rádiók javítására rövid határidőre vállalom. Transzistoros rádiót, magnetofont veszek, hibásait is Jókai u. 9. x

Mellekkhelyiséget, mosókonyhát stb. keresek barkácsolás céljára villanyal. Válaszokat — „Felsőváros 13 621” jellegre a Sajtóháza kérem. Két év körül kisgyermek gondozását vállalom. Újseged, Marostói u. 12/B. x Kisgyermek gondozását keresek magánházaiban vállalom. „Féleves kislány van 13 601” jellegre a Sajtóháza. x Szépségápolás, végleges szőrtelenítés, elektromos úton. Bejelentés 15-020. Kölcsey u. 13. I. x Vizsgázott vegyészlaboráns állás: keres. Válaszokat „Egy műszak 13 593” jellegre a Sajtóháza. x Magas áron veszek ma-folkalampát, gyertyatartót, mozzartot, vasalót, szifbort, porcelánt, régi pénzt, vitrintárgyakat, egyéb régiségeket. Ház-nálközi Bolt, Szeged, Mikszáth Kálmán u. 3. sz. x Gépkocsivevő anyagbeszerző munkatörben elhelyezkedne. „Saját gépkocsi 341 727” jellegre a Hírdetőbe. x Karóra szobóra tengerelőrest rövid határidőre javítok. Orjavítókész felöléséggel, Józ Ferenc órásmester, Bokor u. 2. x Fialemler gépkocsival, elfoglaltságot keres. „Combi 370 628” jellegre a Hírdetőbe. x Gyermekgondozónőt keres diplomás házaspár 14 hónapos kislány mellé, aki Bécsi kortól modern lakásukba napi hat órára eljönne, esetleg közelell lakásban a gondozást vállalná. „Leinfarmalható 341 685” jellegre a Hírdetőbe. x Néhány sor kézírásból lezárították jellembről: rózsák, káldöm, egynégyes-écső. Adatok: kor, foglalkozás, választásvez. Somoskőy Pál, Budapest 10. Postafiók 144. x Jövődelmező üzlethez tanácsot szánjakom. — „Bcsületből leinfarmalható 370 632” jellegre a Hírdetőbe. x Okleveles vegyészemernök házaspár Szegeden állást keres. „Oktober 370 619” jellegre a Hírdetőbe. x

DM

röviden

Kereszteződésben



Ács S. Sándor felvétele

A tűző napon, nagy melegben nap mint nap ott áll a közlekedést irányító rendőr a Nagykörút és a Kossuth Lajos sugárút kereszteződésében: irányítja az egyre növekvő forgalmat, amely az ünnepi hetekben Szeged egyik fő jellemzője. Mi tagadás: a rendőr gyorsabban és pontosabban irányít, tereli a forgalmat, mint a legkételetesebb automata jelzőtábla. S ezen a kereszteződésben nincs is semmiféle szabálytalankodás, mert adott esetben gyorsan kiiktatásban részesül a magáról megfélemlítő járművezető, vagy éppen gyalogos

DR. DIMÉNY IMRE HAZAÉRKEZETT ROMÁNIÁBÓL

Dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter hazaérkezett Romániából, ahol Angelo Miculescu mezőgazdasági, élelmiszeripari és vízügyi miniszter meghívására tanulmányozta a szomszédos ország élelmiszer-gazdaságát. A miniszter fogadására a Ferihegyi repülőtérre megjelent dr. Madas András mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, s jelen volt Ioan Cotot, Románia budapesti nagykövete.

SZÉKESFEHÉRVÁR JUBILEUMA

„Székesfehérvár a történeti forrásokban” címmel új kiállítás nyílik augusztus 20-án, a kialakulásának ezredik évfordulóját ünneplő Székesfehérvárott. A tárlat — amelyet az István király múzeumában rendeznek — az ezeréves város és az ország történetére vonatkozó legfontosabb okleveles forrásanyagot és a legkiemelkedőbb művészeti alkotásokat mutatja be. Látható lesz a kiállításon a tihanyi alapítólevél is, amelyben először említik Székesfehérvár nevét magyar nyelven. A művészi alkotások sorából kiemelkedik a koronázási eskükereszt és az apostoli kereszt. Mindkettőt láthatja majd a tárlat közönsége.

A rösksel Kossuth MGTSZ 4. számú cégélyvezetője elvesztett, használata 1972. augusztus 9-től érvénytelen

EGYMILLIÓ DOBOZ SZÚNYOGIRTÓ

Évente közel egymillió doboz aerosolos rovarirtót készít a szegedi UNIVERSAL ipari szövetkezet. A szóródobozos UNITOX szúnyog, légy és egyéb rovarok ismert ellenszere a háztartásokban.

HÚSGALAMBOK

Az Enyingi Állami Gazdaság kiscseri-pusztai üzemejében, ahol az ország legnagyobb nagyüzemi galambtenyésztése működik, 3000 tenyészpárt tartanak az úgynevezett texasi nemesítésű fajtákból. A húsgalambok iránt rendkívül nagy a kereslet: az állami gazdaság az idén 20 000 darabot értékesített. Nagyobb részüket Olaszországba szállították. A galambtenyésztés jó hasznát hoz a gazdaságnak, ugyanis kilogrammonként 65–82 forintért értékesítik az izletes húsgalambokat.

RÉSZESEN LÖVÖLDÖZÖTT

Kiskunfélegyházi lakása udvarán Seres Mihály 37 éves segédmunkás ittas állapotban lövöldözni kezdett az engedély nélkül magánál tartott pisztollyal. Egy golyó a lövöldözésre összefutott lakók közül súlyosan megsebesítette Bibók Lenke 19 éves könyvelő, helyi lakost. Ezt követően Seres melbe lőtte magát, s a helyszínen meghalt.

Fürdőzési, víziközeledési korlátozás a Tiszán

A nemzetközi motorcsónakverseny alkalmával — amelyet szombaton és vasárnap, augusztus 12-én, és 13-án rendeznek Szegeden a Tiszán —, részleges fürdőzési, illetve vízijármű-korlátozást rendelnek el a verseny időszakára. A Bertalan-emlékműtől a volt vasúti hidig, a

Egy kis cirkusz

Ahol sok ember sereglük össze, mindig akad valami látványos. Főlkap a szél egy kalapot, görgeti, hajtja, szerencsétlen gazdája lohol utána, már-már megfogja, de a szél ilyenkor mindig újabbat pöccent rajta... Elakad egy autó az útkereszteződésben, a többi ott berreg mögötte és túlköl, végül kiszállnak az utasok és sötét ruhában meg kisestélyiben noszogtatják a Skodát, hogy jóra bírják... Egy piaci árus versekkel meg harmonikaszóval kínálja a portékáját, körülálljuk, körülnézünk, nevetünk és tovább megyünk...

Kell egy kis cirkusz, egy kis szórakozás, és mindig van önkéntes szórakoztató. A múltkor valami motorversenyen voltam. Ömlött a nép a stadionba, fűzében lógtak az emberek a villamosokon. A bejáratnál kicsit megrekedt a tömeg. Lefelé néztek az emberek a töltésen, a fűzes felé. Két rendőr viaskodott egy dolgozótársunkkal. Kétoldalt karon fogták és teregették lefelé. Am ő sehogysem akart velük menni. Megvetette a sarkát minden ürgelyuk-

ban; ha tehetné, leült a töltés me-redekére; próbált kitörni, hogy visszafordulhasson... De a rendőrök teregették, komoly és végleges elhatározással, araszolgtatva haladtak vele lefelé.

— Ugyan mit akarnak velem!
— Hagyják békén! Kicsit ivott, és kész!

— Mire való az ilyen jelenet! — mondogatták erről is, arról is, mert semmi sem nyilvánvalóbb, minthogy mindenki annak a szegény, esett kis részegnek drukolt, aki most egy epizód erejéig a hatalommal került szembe.

A rendőröket azonban csöppet sem zavarta a részvét meg a morgás. Ők elhatározták, hogy a kis zsidbadt sportrajongót kiemelik a tömegből, és megóvják attól, hogy valami kellemetlenség érje, vagy maga kellemetlenkedjék, vitték hát tovább, szépen, gyöngéden, mosolyogva. Úgy tetszett, mintha nem bírnának vele, pedig jó markosak voltak. Össze tudták volna csomagolni egy perc alatt, de nem volt rá szükség, mert a kis részeg sem tanúsított gorma ellenállást, csak éppen menni nem akart. Ő a versenyre készült, s bármennyit ivott, tudta, hogy őt most el akarják onnan téríteni. Bedughatták volna egy URH-s kocsiba; megragadhatták vol-

na az iskolán tanult kemény fogásokkal, de csak játékosan teregették.

Végre leérték vele a töltés aljába. Ott kinéztek egy árnyékos, pázsitos helyet és szép gyöngéden lefektették, mint ápolónők a beteget. Mellé tették puha fekete táskáját, és balagtak fölfelé, hogy fontosabb dolgokra figyeljenek. Megenyhült velük szemben a nézőközönség, és most már mindenki nevetett. A kis részeg pedig — vagy mert nem bírt, vagy mert nem is akart fölkelni — úgy érezte magát, olyan békésen elnyúlt a fűvön, mintha Szűz Mária kötőjében volna. Csak a feját rázta olykor-olykor, mert a fű birizgálta a nyakát meg a füle tövét.

Látta az egyik rendőr, visszafordult hát és igazított rajta. A fekete táskát finoman a feje alá tette. Így már minden rendben volt. S hogy a kis cirkusznak poénja is legyen, megsmögatta az előzőt sporttársát: — Tente baba, tente...

Nem tudom, meddig fújta ott a kását az a kisöreg, de biztosan megelégedetten és büszkén meséli azóta az új fröccsök vagy féldécik mellett, hogy vele olyan esett meg, ami nem sok részeggel: rendőrök vetettek neki puha ágat, és tán még altatódalt is zengtek a párnája fölött. Sz. S. I.

MOTORCSÓNAKOSOK ORVOSI VIZSGÁJA

A szegedi révorségen szombaton, augusztus 12-én délután 1 és 3 óra között vizsgálja meg a hajóorvos azokat a motorcsónak-tulajdonosokat, akik idén tesznek vízijáratásági vizsgát.

JAPÁN DELEGÁCIÓ LÁTOGAT HAZÁNKBA

Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének meghívására, Kenzo Kono elnök vezetésével, szeptemberben hivatalos látogatást tesz Magyarországon a japán parlament felsőházának küldöttsége.

TISZA—II.

Csütörtökön Nyíregyházán tartotta soron következő ülését a Tisz—II. KISZ-védnökség országos operatív bizottsága. Az ülésen dr. Fogarós Lajos, az operatív bizottság elnöke és Szabó József, a bizottság titkára számolt be a fiatalok eddigi tevékenységéről. Többek között arról, milyen hasznos az a társadalmi munka, amelyet az érintett megyék — Szabolcs-Szatmár, Hajdú-Bihar, Szolnok és Heves — fiataljai végeztek az előkészítésben.

ÚJABB GOMBAMÉRGEZETTEK

Sok ágyat foglalnak el a gombamérgezettek Tatabányán, a megyei kórház belgyógyászati és gyermekosztályán. A múlt héten egy négytagú családott szállítottak be. Valamennyiük állapota kielégítő, tovább javult a Budapesti gombamérgezést szenvedett tatabányai tanárnak, Garami Jánosnak az állapota is, de még egy hétig kórházi kezelésre szorul. Legújabban pedig Oroszlányból vittek be gombamérgezteket. Sikolya István oroszlányi lakos a 18-as akna melletti erdőben szedte gombát. Szakértőnek nem mutatta meg, mondván, hogy ismeri a gombafajtákat. Ugyanakkor adott belőle Börcsök Péternének, aki megfőzte és családtagjaival közösen elfogyasztotta. A 48 éves Börcsöknek, továbbá 16, 14 és 11 éves gyermekeit, valamint a 20 éves Végh Évát, aki ugyancsak evett a gombából, Tatabányán gyógyítják.

BARLANGKUTATÁS

Augusztus elején Torna-szentandrás határában — az Esztrámos hegy lábánál — ütöttek táborát a Ganz-MÁVAG Gépgyár barlangkutató csoportjának tagjai, hogy elősegítsék a Rákóczi barlang további feltárását. A fiatalok az ózdi kohászati üzemek mészkőbányájában talált és egymástól távol eső két nagyobb barlangrész összekötő járatát kutatják fel. A barlangkutatók eddig két föld alatti töről készítették térképét.

NÉPMŰVÉSZEK KIÁLLÍTÁSA

Kecskeméten első ízben rendezik meg a Bács-Kiskun megyei népművészeti és háziipari szövetkezetek közös kiállítását. A bemutatkozó kilenc szövetkezet között van a világhírű kalocsi népművészeti ház és a kiskunhalasi csipkeház is. A kiskunsági és Bácska vidéki szövetkezetekben dolgozó, alkotó népművészek és népi iparművészek legszébb munkáit reprezentáló kiállítás augusztus 13-án nyílik, s az alkotmány ünnepén, augusztus 20-án este zárul a „híres város” círfalotájában.

Rivalitás

Hollywoodban két kisfiú játszik a kertben, mindketten színészgyermekkei.

— Az én papám — mondja az első — erősebb, mint a tied!

— Az lehet, de majd nézd meg jövőre: akkor az én papám lesz erősebb.

— Miért, talán tornázik?

— Nem, de ahogy itt mennek a dolgok, jövőre már más papám lesz.

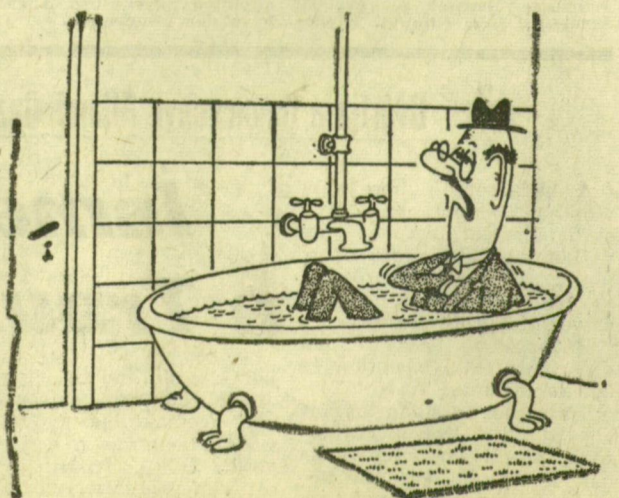
ERŐMŰVEK

Európa legnagyobb, 4 millió 800 ezer kilowattos hőerőműve épül Ukrajnában, Csigirin város közelében. Az erőmű egy-egy 12 000 tonnás kazánját 24 emeletes épületekben helyezik el. A csigirini óriásnál további 2, egyenként 3 millió 600 ezer kilowattos hőerőmű is épül Ukrajnában.

BRNOI VÁSÁR

Brnóban szeptember 8-tól 17-ig rendezik meg a 14. nemzetközi gépipari vásárt. A bemutatásra kerülő, mintegy húsz ezer kiállítási tárgy közül ötszáz újdonság lesz. Csehszlovákiából és külföldről — Magyarországról is — 1600 résztvevő jelentkezett a kiállításra. A brnói nemzetközi gépipari vásáron rendszerint harminc aranyérmes osztanak ki.

Kánikulában



Gépkocsivezetői oktatói tanfolyam ezer jelentkezőnek

A kormány rendeletére — építőipari és a tejipari szállítás vállalatoknál tudnak elhelyezkedni.

Tanfolyam elvégzése után mintegy ezer gépkocsivezető kaphat gyakorlati oktatói állást az Autóközlekedési Tanintézetnél, a Magyar Honvédelmi Szövetségnél és a Magyar Autóklubnál. Az ehhez szükséges tanfolyamokat az Autóközlekedési Tanintézet rendezi Budapesten és a megyeszékhelyeken. A két hónapos — az esti órákban rendezett — tanfolyamokra jelentkezhet az, aki betöltötte a 24. életévét, büntetve nem volt, középiskolai végzettséggel, „B” és „C” kategóriájú járművezetői engedéllyel, valamint öt évi vezetési gyakorlattal rendelkezik. A tanfolyam díja 250, a vizsgadíj 300 forint. (MTI)

Szeptember 1:

Kezdődik a vadászdíjny

A Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztérium közölte az 1972/73. évi vadászati idényről szóló naptárát. Eszerint szeptember 1-től bővül a vadászható vadfajok köre a selejt- és golyóérett szarvasbikával, az őzsutával és -gidával, valamint a fogollyal.

Az új vadászati idényben néhány új rendelkezés is életbe lép. Az állomány minőségjavítását szolgálja, hogy az őzbakvadászat idejét kettéválasztották, selejtbakot május 1—október 15. között, csak két szalonkát lehet.

DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkárpárt Szeged városi Bizottságának aapilapja. — Megjelentek tőzfő kivételével mindennap, hétköznap 8 vasárnap 12 oldalon. — Főszerkesztő: F. Nagy István. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácskötársaság útja 10. Telefon: 13-535, 13-903. — Feltétlen kiadó: Kovács László. — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28. — Index: 29 053. — Előfizetési díj egy hónapra 20 forint.